

FF-04 EVO

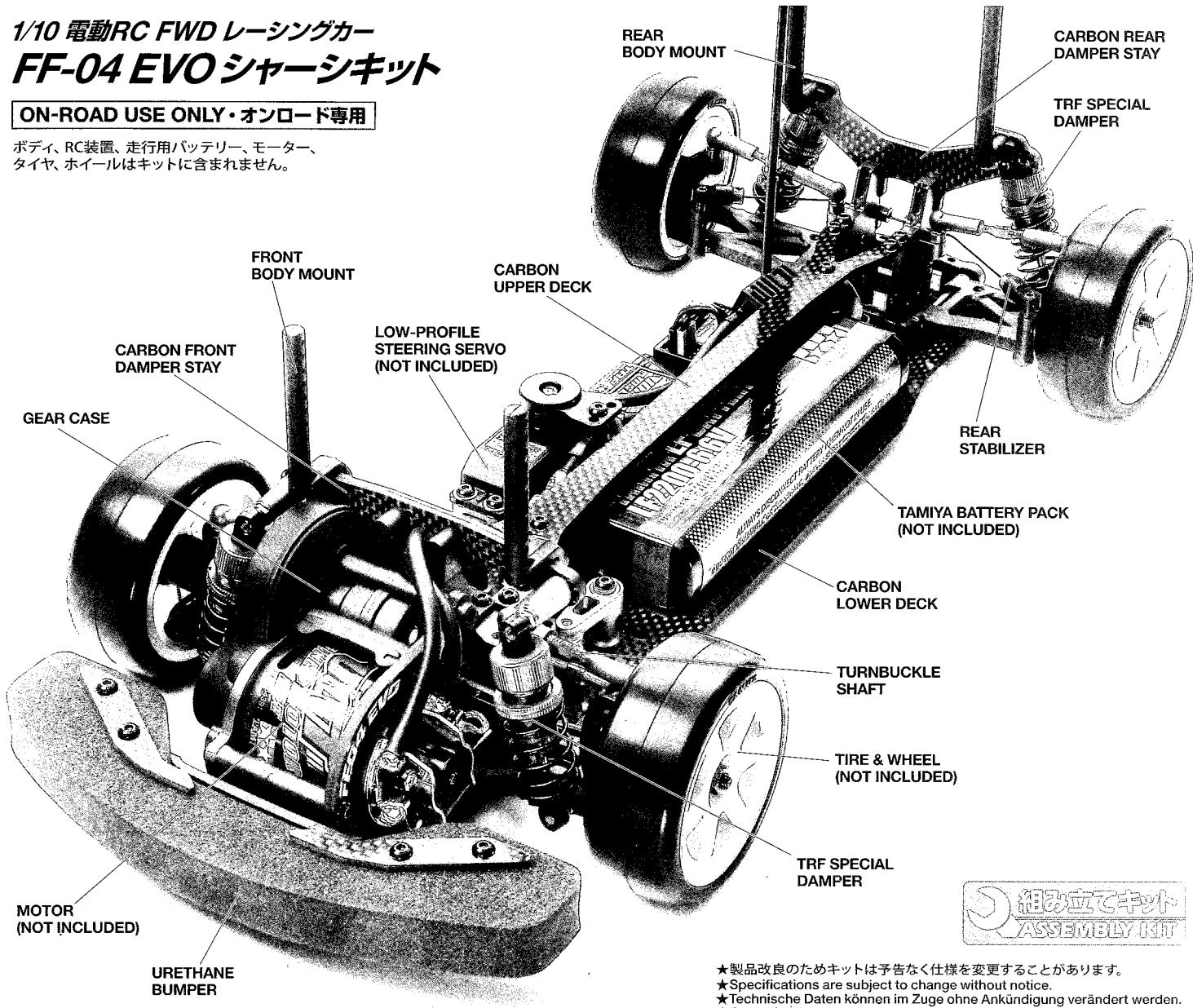
1/10 SCALE R/C FWD
HIGH PERFORMANCE RACING CAR

CHASSIS KIT

1/10 電動RC FWD レーシングカー FF-04 EVO シャーシキット

ON-ROAD USE ONLY・オンロード専用

ボディ、RC装置、走行用バッテリー、モーター、
タイヤ、ホイールはキットに含まれません。



★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
★Specifications are subject to change without notice.
★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

FF-04 EVO CHASSIS KIT

●小学生や組み立てになれない方は、
模型にくわしい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《ラジオコントロールメカ》

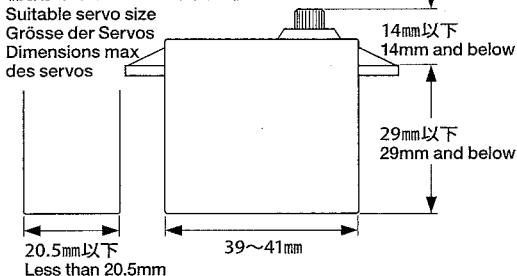
このRCカーには、ESC (FETアンプ) 付き2チャンネルプロポセット (小型受信機、小型ESC (FETアンプ)、標準型サーボのセットがお勧めです。) をご使用ください。他社製品を使用した場合、それによって生じた不具合につきましては保証いたしかねますのでご了承願います。

★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。

《走行用バッテリー・充電器》

このキットはタミヤバッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

《使用できるサーボの大きさ》



★標準型サーボをお使いください。小型サーボは搭載出来ません。

★Use standard size servo. Small size servo cannot be installed.

★Servos in Standardgröße verwenden. Kleinere Servos können nicht eingebaut werden.

★Utiliser un servo de taille standard. Un mini-servo ne peut pas être installé.

RADIO CONTROL UNIT

Standard 2-channel R/C unit plus electronic speed controller is suggested for this model (combination of small size receiver, electronic speed controller and standard size servo is recommended).

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual supplied with battery.

FERNSTEUER-EINHEIT

Für dieses Modell wird eine übliche RC-Einheit mit einem elektronischen Fahrregler vorgeschlagen (eine Kombination eines kleinen Empfängers mit elektronischem Fahrregler und Servo in Normalgröße wird empfohlen).

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOPRÉCOMMANDE

Pour piloter ce modèle, nous vous suggérons d'employer un ensemble de radiocommande 2 voies standard avec variateur de vitesse électronique (récepteur et variateur de taille mini et servo de taille standard recommandés).

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

ALIMENTATION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger le pack selon les indications du manuel du pack et du chargeur.

《用意する工具》

RECOMMENDED TOOLS BENÖTIGTE WERKZEUGE OUTILLAGE

六角レンチ (1.5mm, 2mm)

Hex wrench

Imbuschüssel

Cle Allen

+ドライバー (大、小)
+ Screwdriver (large, small)
+ Schraubenzieher (groß, klein)

Tournevis + (grand, petit)



ボックスレンチ (5.5mm, 7mm)

Box wrench

Steckschlüssel

Cle à tube

ラジオペンチ
Long nose pliers
Flachzange
Pinces à becs longs

ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pinces coupantes

はさみ
Scissors
Schere
Ciseaux

ピンバイス (2.5mm)
Pin vise
Schraubstock
Outil à percer

クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste

ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précelles

ターンバックレンチ

Wrench

Mutternschlüssel

Cle

ねじ止め剤 (中強度)
Thread lock
Schraubensicherung
Frein-filet

瞬間接着剤
Instant cement
Sekundenkleber
Colle rapide

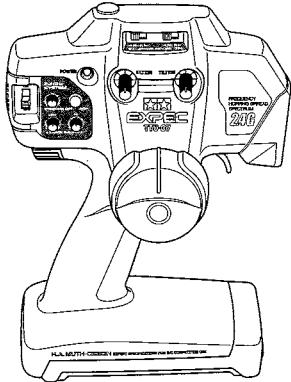
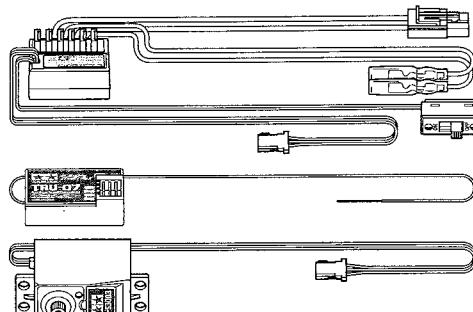
★この他に、ヤスリ、ウエス、ノギス、Eリングセッター、3mm ビス穴タップがあると便利です。

★A file, soft cloth, caliper, 3mm tap, and E-ring tool will also assist in construction.

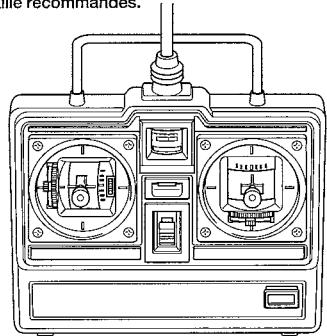
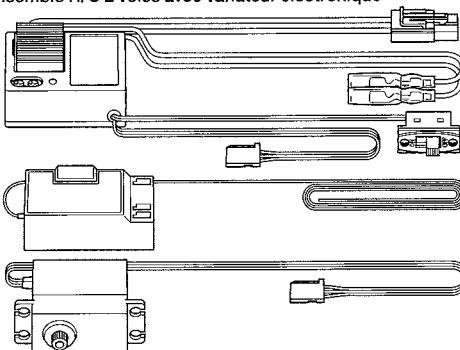
★車体組み立てに必要な道具を以下に示します。

★Une lime, un chiffon, un pied à coulisser, un outil à filer 3mm et un outil à circlip seront également utiles.

推薦 プロポ 2.4G プロポ / ESC (FETアンプ) 付き
2.4GHz R/C SYSTEM w/ELECTRONIC SPEED CONTROLLER (RECOMMENDED)
2.4GHz R/C SYSTEM mit ELEKTRONISCHEM FAHRREGLER (EMPFOHLEN)
ENSEMBLE RC 2,4GHz avec VARIATEUR DE VITESSE ELECTRONIQUE (RECOMMANDÉ)
(※ESCはエレクトロニック スピード コントローラーの略です。)



★小型サイズのESC、受信機をお勧めします。
★Small size ESC and receiver are recommended.
★Fahrregler und Empfänger kleiner Größe werden empfohlen.
★Récepteur et variateur électrique de petite taille recommandés.



タミヤ走行用バッテリー
Tamiya battery pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya



専用充電器
Compatible charger
Geeignetes Ladegerät
Chargeur compatible



《走行用ボディ》
キットにはボディは含まれていません。
1/10電動力車用ボディーパーツセットを別にお買い求めください。

BODY SHELL

Body shell is not included in kit. Purchase separately sold Tamiya 1/10 scale R/C polycarbonate body parts set.

KAROSSE

Dieser Baukasten enthält keine Karosserie. Tamiya Lexan Karosserieset Maßstab 1/10 separat erhältlich.

CARROSSERIE

Ce kit n'inclut pas la carrosserie. Se procurer séparément une carrosserie polycarbonate échelle 1:10 Tamiya.

《その他に》

モーター、タイヤ、ホイールなどを別にお求めください。

AVAILABLE SEPARATELY

This kit does not include tires, wheels, or motor.

SEPARAT ERHÄLT LICH

Dieser Baukasten enthält weder Reifen, Rad, noch Motor.

DISPONIBLE SEPARÉMENT

Ce kit n'inclut pas les pneus, les roues, et le moteur.



●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。
また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様のいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生うまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーにくわしい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

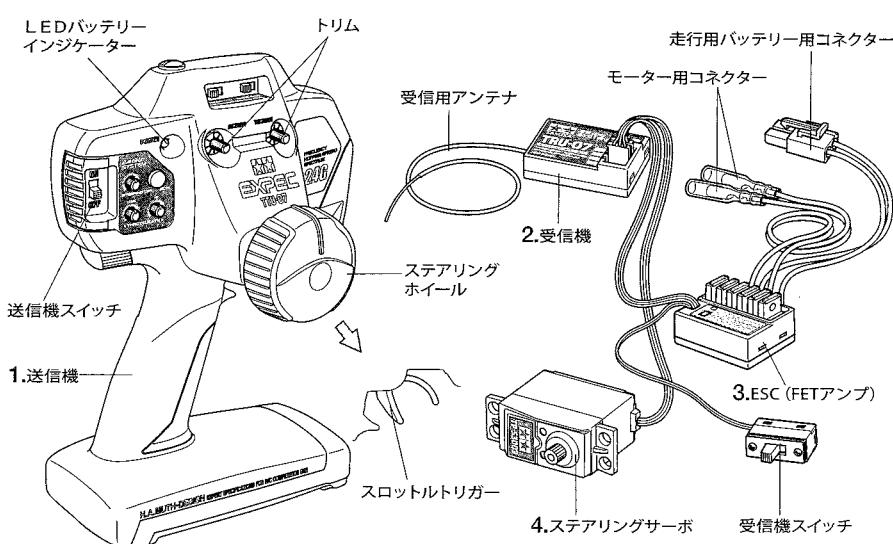
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

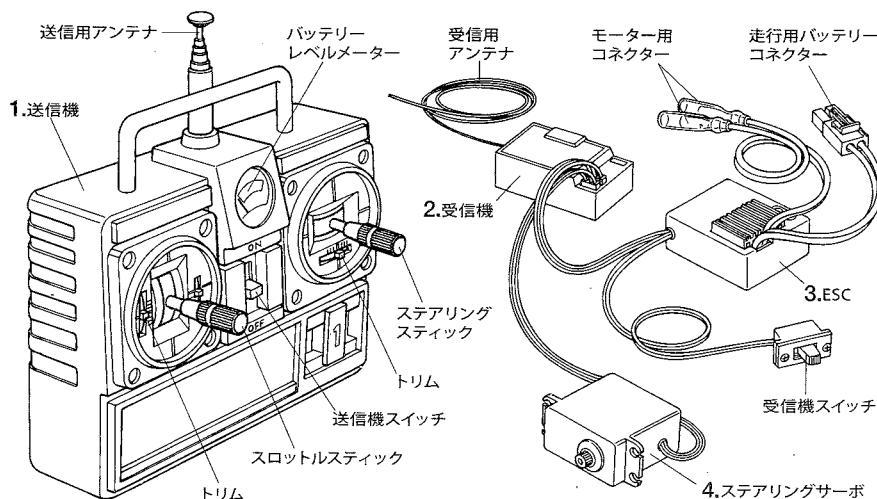
PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

《タミヤ・エクスペック GT 2.4G プロポ / ESC (FETアンプ)付き》
TAMIYA EXPEC GT 2.4G R/C SYSTEM (WITH ELECTRONIC SPEED CONTROLLER)



《スティックタイプ送信機》STICK TYPE TRANSMITTER



《2チャンネルプロポの名称》

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリング、スロットルの操作を電波信号に変えて発信します。
- 受信機=送信機からの電波を受け、それをESC (FETアンプ) やサーボにつなぎます。
- ESC (FETアンプ)=受信機が受けた電波信号を電気的な信号に変え、車のスピードをコントロールします。
- ステアリングサーボ=受信機が受けた電波信号を機械的な動きに変え、ハンドルを切ります。

COMPOSITION OF 2 CHANNEL R/C UNIT

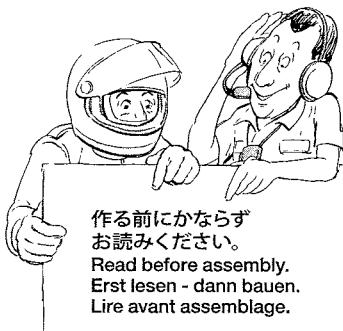
- Transmitter: Serves as control box. Steering wheel/stick and throttle trigger/stick movements are transformed into radio signals which are transmitted through the antenna.
- Wheel & Trigger: Moves servos, which steer car and adjust throttle.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed controller.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Steering servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

ZUSAMMENSTELLUNG DER 2-KANAL RC-EINHEIT

- Sender: Dient als Steuergerät. Lenkrad/-knüppel- und Gaszuggriff/-knüppelbewegungen werden in Funksignale umgewandelt und über die Antenne ausgesendet.
- Lenkrad und Gaszuggriff: Setzt die Servos in Bewegung, welche das Auto lenken und Gas geben.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders auf und wandelt sie in Steuerimpulse für das Lenkservo und den Fahrregler um.
- Elektronischer Fahregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Lenkservo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Lenksignale in mechanische Bewegung um.

COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 2 VOIES

- Emetteur: sert de boîtier de commande. Les actions sur le manche de direction/volant ou sur le manche de gaz/gâchette sont converties en signaux radio transmis par le biais de l'antenne.
- Volant/Gâchette: permettent de contrôler respectivement la direction et le régime moteur du modèle.
- Récepteur: capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements du(des) servo(s) et le variateur électronique de vitesse.
- Variateur électronique de vitesse: reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo de direction: convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



★お買い求めの際、また組み立ての前には必ず内容をお確かめください。万一不良部品、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もあります。図をよく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。

このマークはセラミックグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
Stellen mit diesem Zeichen erst Keramikfett, dann zusammenbauen.

★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
Graisse de molybdène les endroits indiqués par ce symbole. Graisse céramique, assembler ensuite.

A

1 ~ 6

袋詰Aを使用します
BAG A / BEUTEL A / SACHET A

1

- 2×8mm六角皿タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- BA18 ×2
5×10×0.3mmシム
Shim
Scheibe
Cale
- BA21 ×2
1.6×8mmシャフト
Shaft
Achse
Axe
- BA24 ×2
5mmOリング
O-ring
O-Ring
Joint torique

★各部品の寸法精度を高めてあります。組み立てにはヤスリ、ドリル、タップ等での加工が必要な場合があります。ネジの下穴加工にはタップをご利用ください。

★As this kit is for experienced users, design tolerances of parts are very tight. Files and drills will be used for fine adjustment. Make threads using M3x0.5mm Thread Forming Tap.

★Dies ist ein Bausatz für Fortgeschrittene, daher sind die Toleranzen bei der Auslegung der Teile sehr eng. Zur Anpassung sind ggf. Feilen und Bohrer erforderlich. Unter Verwendung des M3x0.5mm Gewindeschneiders Gewinde schneiden.

★Ce kit étant destiné à des utilisateurs expérimentés, les tolérances de conception des pièces sont minimales. Limes et forets seront utilisés pour les réglages fins. Faire un filetage avec un outil à fileter M3x0.5mm.

1

デフギヤの組み立て
Differential gear
Differentialgetriebe
Différentiel

★きれいに切り取ります。
★Remove.
★Enlever.

GV1
 GV2

GV3

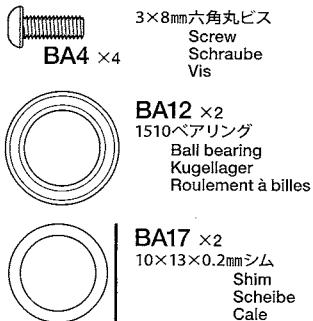
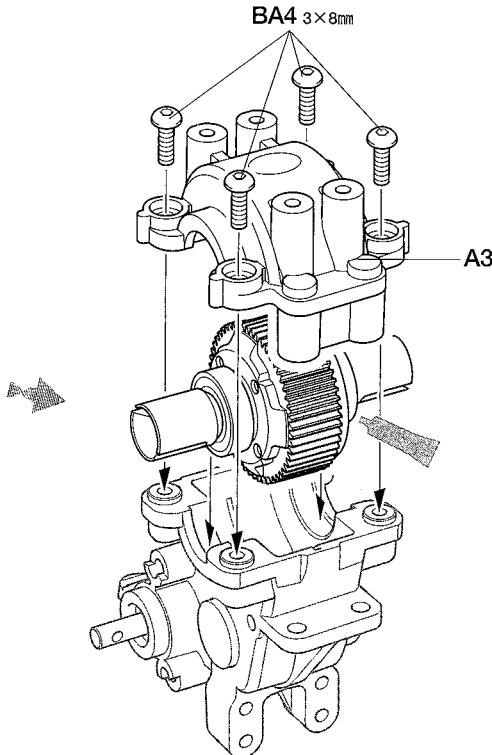
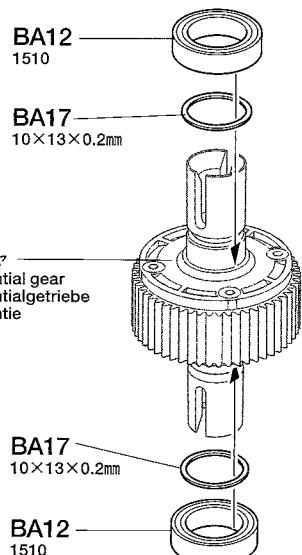
GV1

GV2

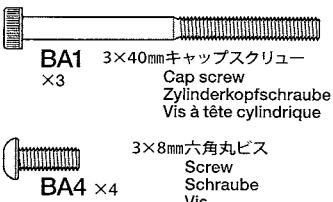
GV1

GV3

3

3 ギヤケースの組み立て
Gear case
Getriebegehäuse
Carter de transmission

4

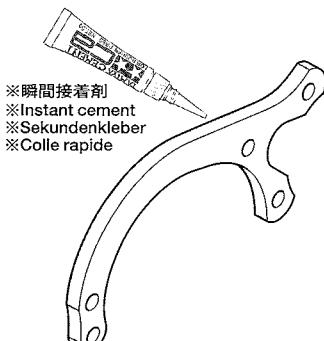
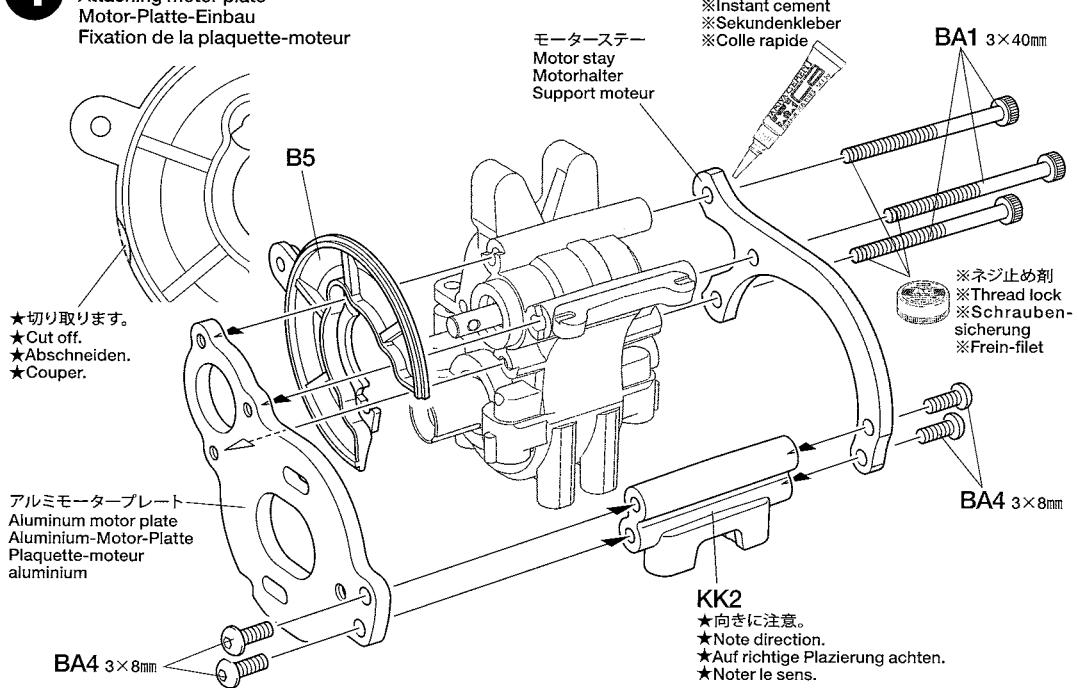


★カーボンパーツの周りに瞬間接着剤(別売)を流して割れ止めをしてください。
絶縁効果にもなります。

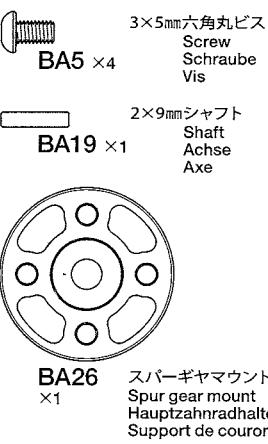
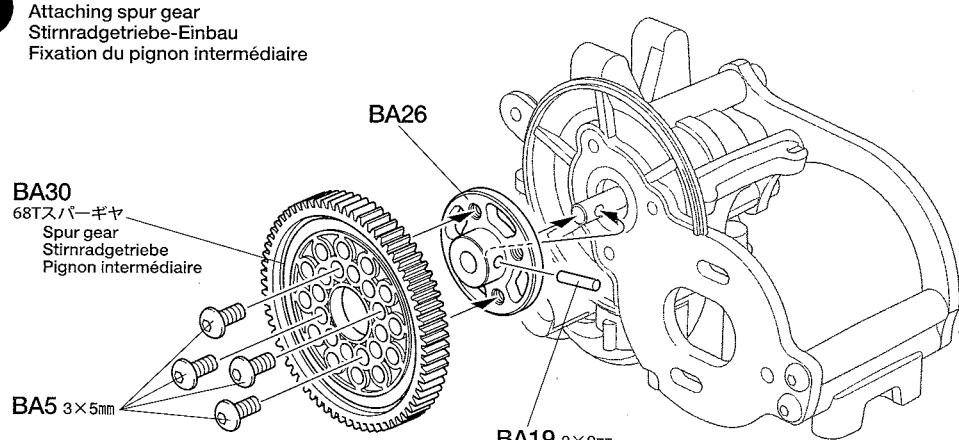
★To prevent carbon parts from damage,
apply instant cement (available separately)
to the edge. It also works as insulation.

★Zur Erhöhung der Karboneilefestigkeit
Sekundenkleber (separat erhältlich)
auftragen. Wirk auch als Isolation.

★Pour renforcer la châssis carbone, appliquer de la colle rapide (disponible séparément). Sert également d'isolant.

4 モータープレートの取り付け
Attaching motor plate
Motor-Platte-Einbau
Fixation de la plaque-moteur

5

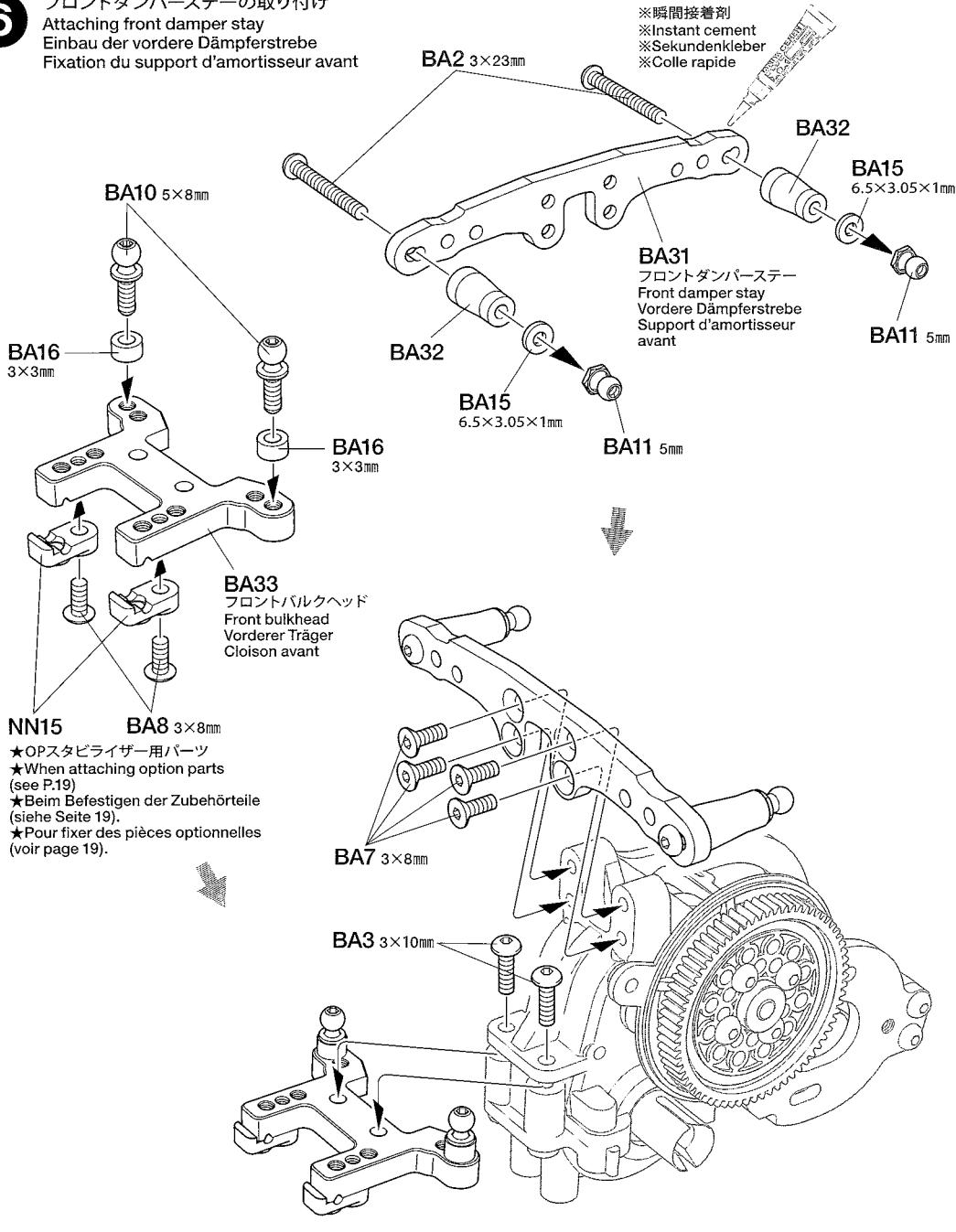
5 スパーギヤの取り付け
Attaching spur gear
Stirnradgetriebe-Einbau
Fixation du pignon intermédiaire

6

	BA2 ×2	3×23mm六角丸ビス Screw Schraube Vis
	BA3 ×2	3×10mm六角丸ビス Screw Schraube Vis
	BA7 ×4	3×8mm六角皿ビス Screw Schraube Vis
	BA8 ×2	3×8mmフラットビス Screw Schraube Vis
	BA10 ×2	5×8mm六角ピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
	BA11 ×2	5mmピローボールナット Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule
	BA15 ×2	6.5×3.05×1mm スペーサー Spacer Distanzring Entretroise
	BA16 ×2	3×3mmスペーサー Spacer Distanzring Entretroise
	BA32 ×2	ダンパースペーサー Damper spacer Dämpfer-Distanzstück Entretroise d'amortisseur

6

フロントダンパーステーの取り付け
Attaching front damper stay
Einbau der vordere Dämpferstrebe
Fixation du support d'amortisseur avant



B

7~13

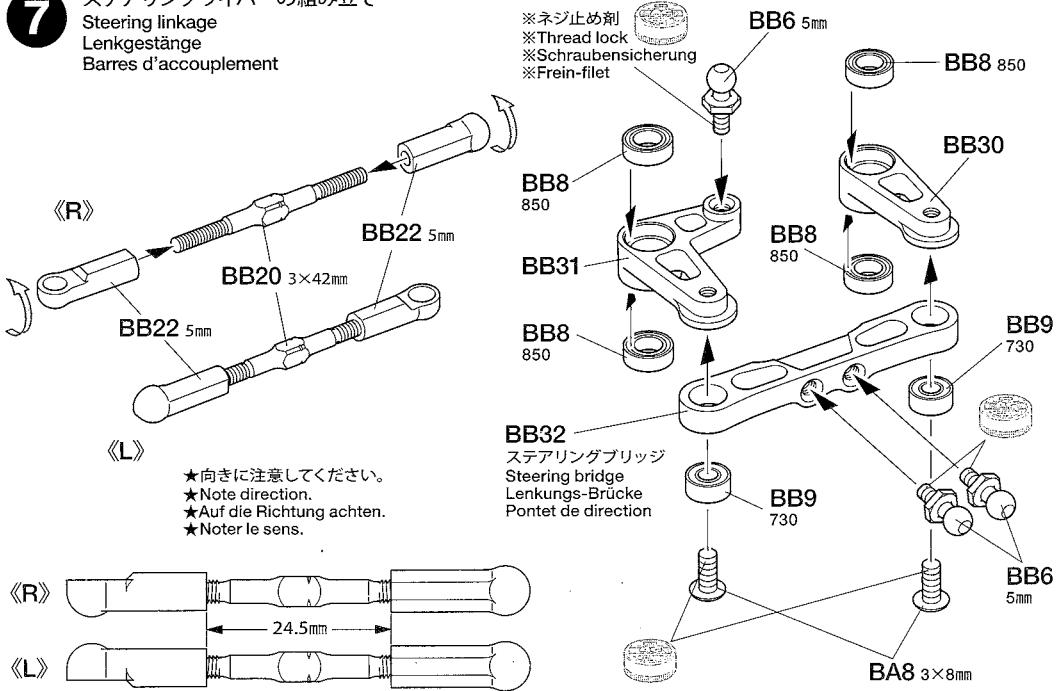
袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHET B

7

	BA8 ×2	3×8mmフラットビス Screw Schraube Vis
	BB6 ×3	5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
	BB8 ×4	850ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes
	BB9 ×2	730ベアリング Ball bearing Kugellager Roulement à billes
	BB20 ×2	3×42mmターンバックルシャフト Turnbuckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversé
	BB22 ×4	5mmアジャスター Adjuster Einstellstück Chape à rotule

7

ステアリングワイパーの組み立て
Steering linkage
Lenkgestänge
Barres d'accouplement



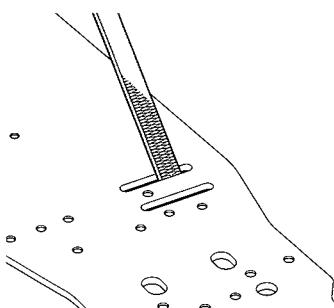
BB30 ×1
ステアリングアーム L
Steering arm L
Schubstange L
Commande de direction G

BB31 ×1
ステアリングアーム R
Steering arm R
Schubstange R
Commande de direction D

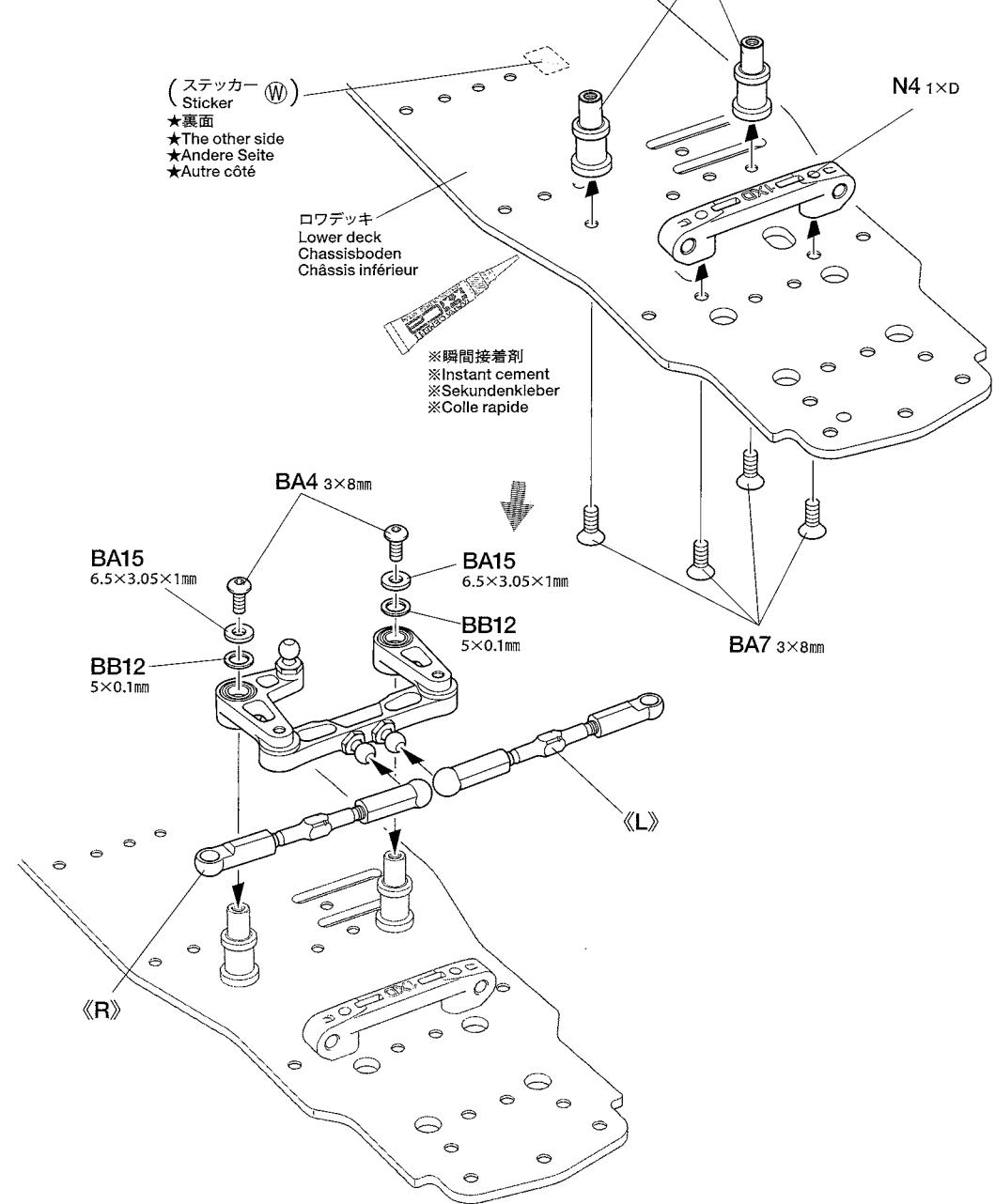
8

	BA4 ×2	3×8mm六角丸ビス Screw Schraube Vis
	BA7 ×4	3×8mm六角皿ビス Screw Schraube Vis
	BA15 ×2	6.5×3.05×1mm スペーサー Spacer Distanzring Entretroise
	BB12 ×2	5×0.1mmシム Shim Scheibe Cale
	BB29 ×2	ステアリングポスト Steering post Lagerzapfen der Lenkung Colonnettes de direction

《ロワデッキ》

Lower deck
Chassisboden
Châssis inférieur★バッテリー固定用のグラステープが切れ
ないようにテープを通す穴の面取り加工を
してください。★In order to stop glass tape used to
secure battery from tearing, file edges of
openings.★Um zu verhindern, dass das Glasfas-
er-Klebeband zum Sichern der Batterien
reißt, sind die Kanten der Öffnung ab-
zurunden.★Pour éviter de déchirer le ruban ad-
hésif renforcé qui maintient les accus,
limer les bords des ouvertures.

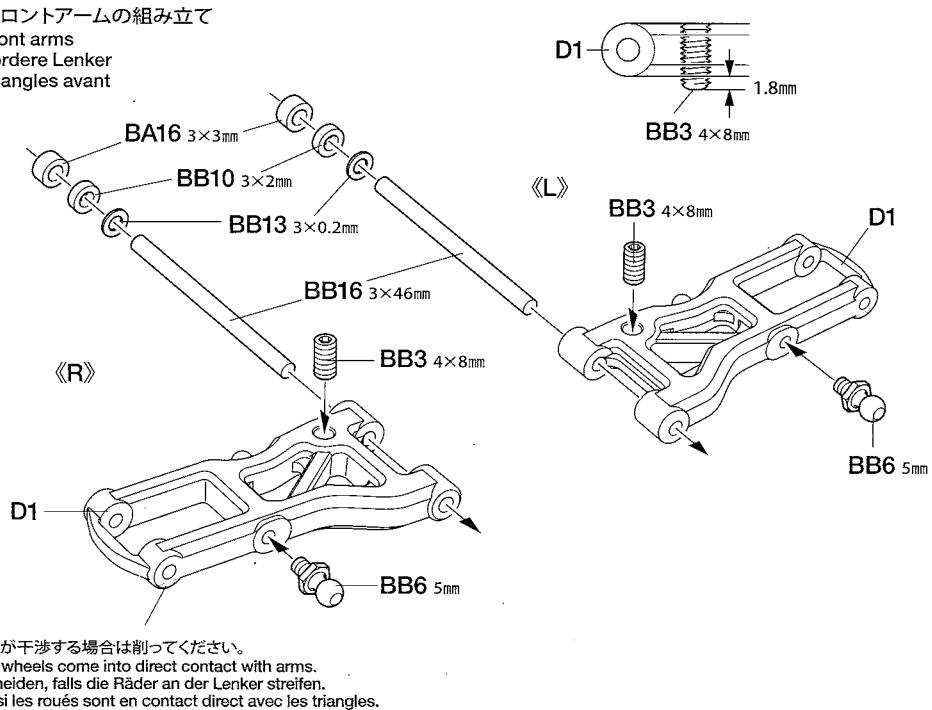
8

ステアリングワイパーの取り付け
Attaching steering linkage
Einbau des Lenkgestänges
Fixation des bielles de direction

9

	BB3 ×2	4×8mmホローピース Screw Schraube Vis
	BB6 ×2	5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
	BA16 ×2	3×3mmスペーサー Spacer Distanzring Entretroise
	BB10 ×2	3×2mmスペーサー Spacer Distanzring Entretroise
	BB13 ×2	3×0.2mmシム Shim Scheibe Cale
	BB16 ×2	3×46mmシャフト Shaft Achse Axe

9

フロントアームの組み立て
Front arms
Vordere Lenker
Triangles avant

10

BA7 ×2
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

11

BA4 ×2
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

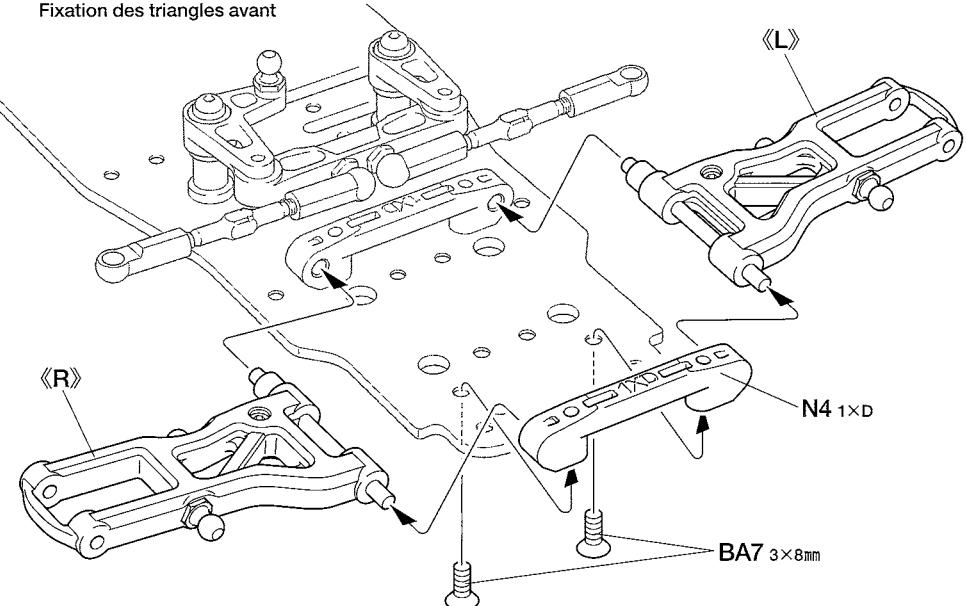
BA7 ×7
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BB21 3×32mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés
×2

BB22 4×5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à roulette

10

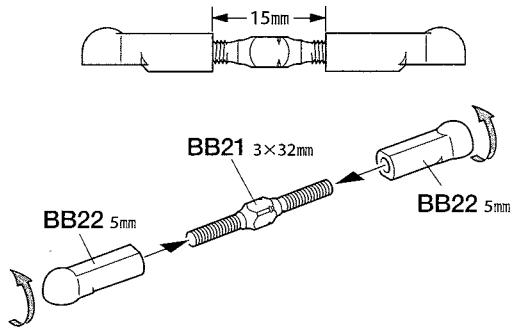
フロントアームの取り付け
Attaching front arms
Einbau der vorderen Lenker
Fixation des triangles avant



11

ギヤケースの取り付け
Attaching gear case
Anbringen des Getriebegehäuses
Fixation du carter de transmission

《フロントアッパー・アーム》 ★2個作ります。
Front upper arms
Vorderer, oberer Lenker
Tirant avant
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



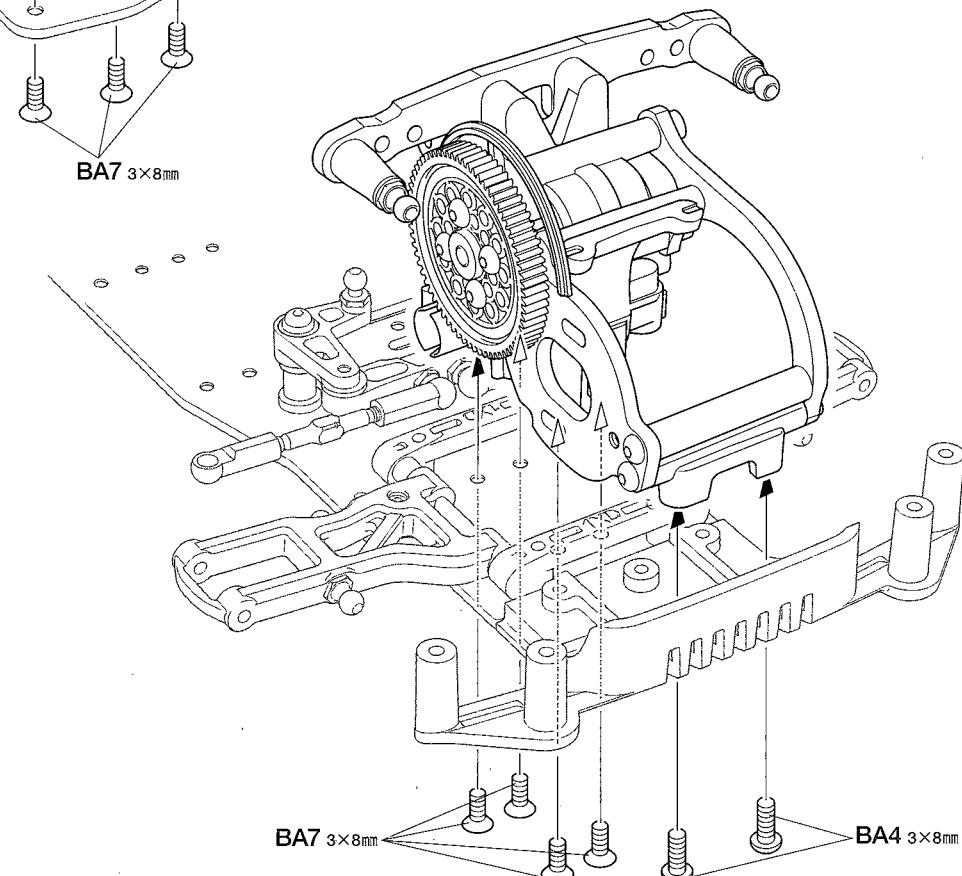
※ネジ止め剤
※Thread lock
※Schraubensicherung
※Frein-filet

★このマークはネジロック剤を塗る部分に指示しました。少量をつまようじ等で塗って組み立ててください。

★Apply a small amount of thread lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks.

★Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahntocher eine geringe Menge Schraubensicherung auftragen.

★Appliquer du frein-filet sur les zones repérées par cette icône.

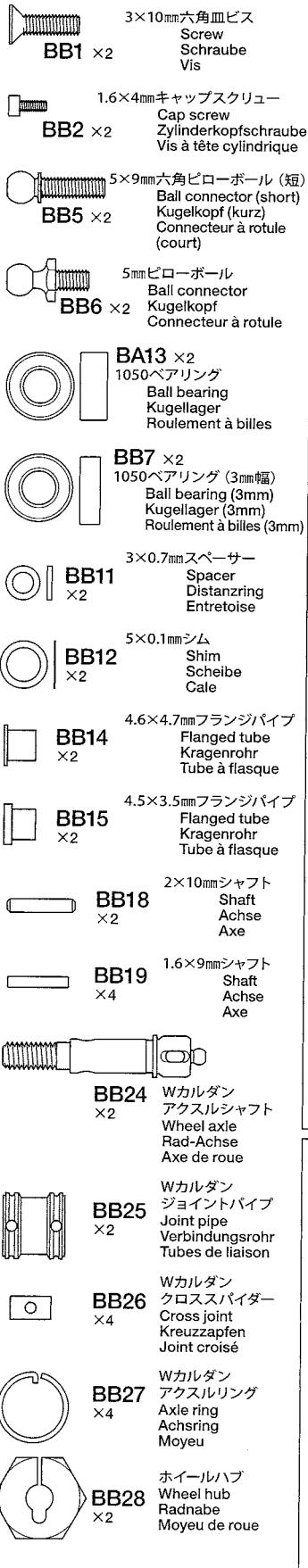


TAMIYA CATALOG
The latest in cars, bikes, airplanes,
ships and tanks. Motorized and
museum quality models are all shown
in full color in Tamiya's latest catalog.

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

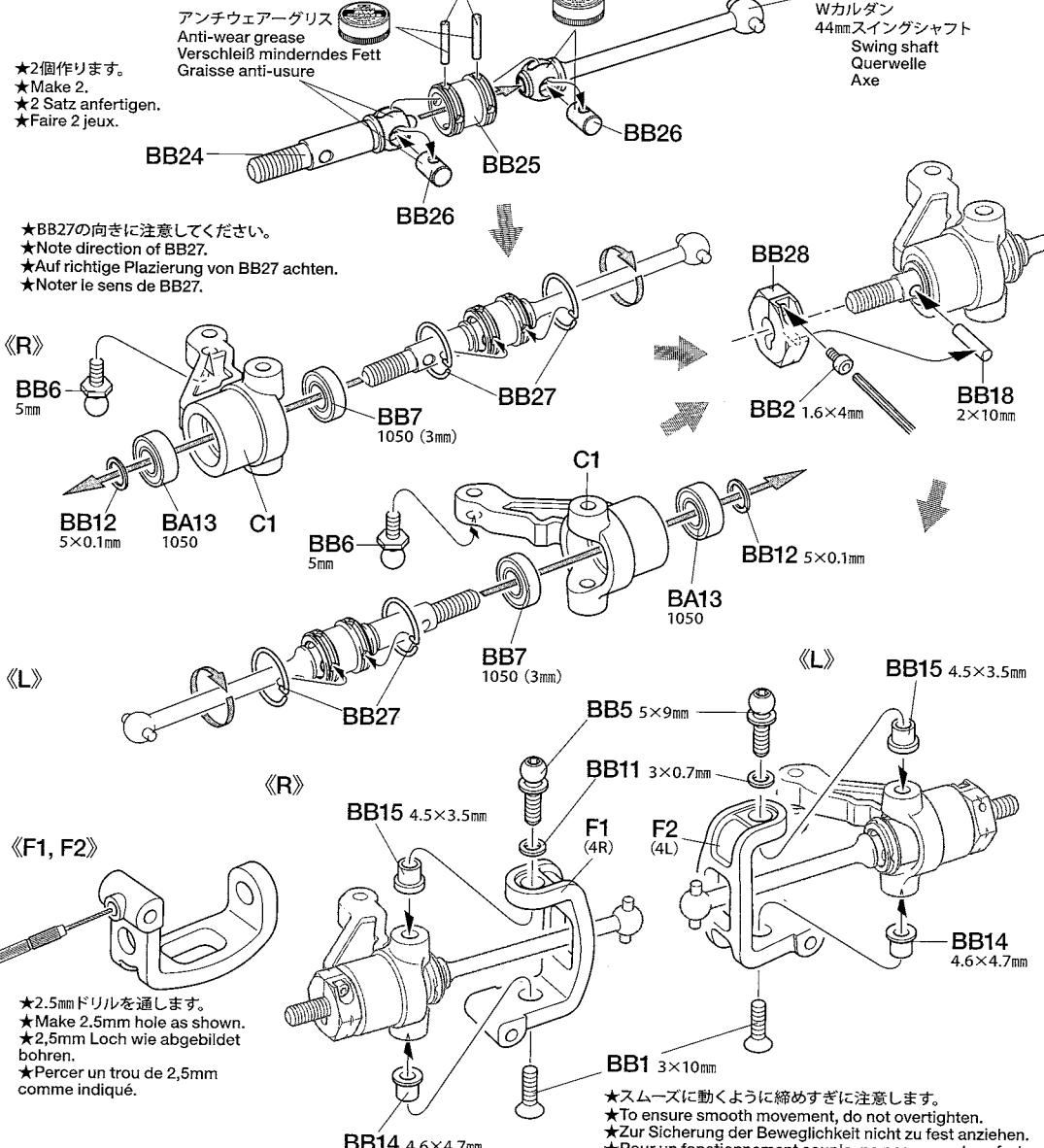
12



12

フロントアクスルの組み立て

Front axles

Vorderachsen
Essieu avant

13

フロントアクスルの取り付け

Attaching front axles

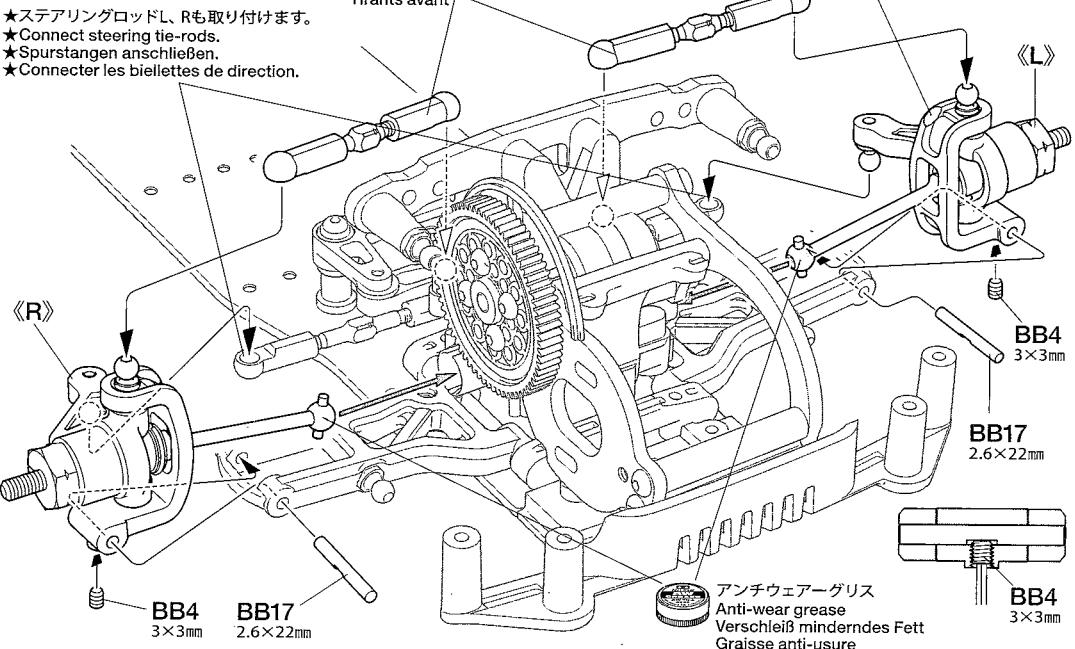
Vorderachsen-Einbau
Fixation des essieux avant

★アッパーームが干渉する部分を削ってください。

★Cut off if hub carriers come into contact with upper arms.

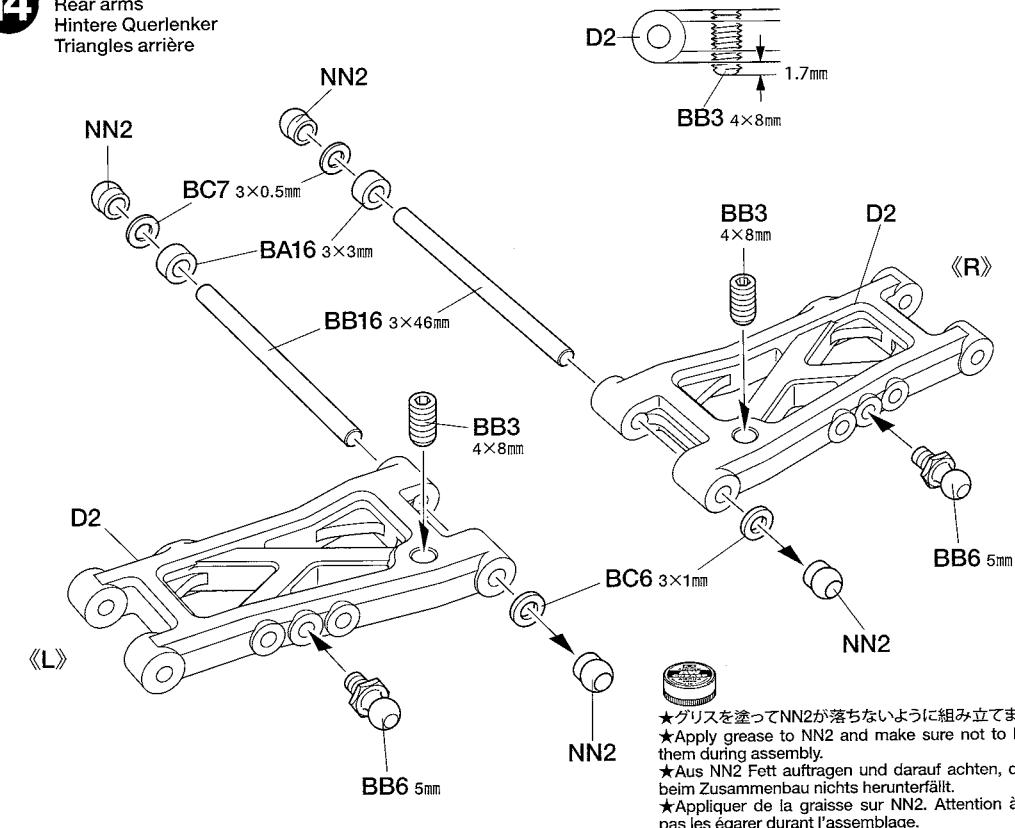
★Wegschneiden, falls die Achsschenkelträger an der oberen Lenker streifen.

★Couper, si les supports de fusée son en contact direct avec les tirants.



C**14 ~ 24**袋詰Cを使用します
BAG C / BEUTEL C / SACHET C**14**

- BB3 ×2 4×8mmボロービス Screw Schraube Vis
- BB6 ×2 5mmピローボール Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule
- BA16 ×2 3×3mmスペーサー Spacer Distanzring Entretoise
- BC6 ×2 3×1mmスペーサー Spacer Distanzring Entretoise
- BC7 ×2 3×0.5mmスペーサー Spacer Distanzring Entretoise
- BB16 ×2 3×46mmシャフト Shaft Achse Axe

14リヤアームの組み立て
Rear arms
Hintere Querlenker
Triangles arrière**15**

- BA7 ×4 3×8mm六角皿ビス Screw Schraube Vis

15

リヤアームの取り付け

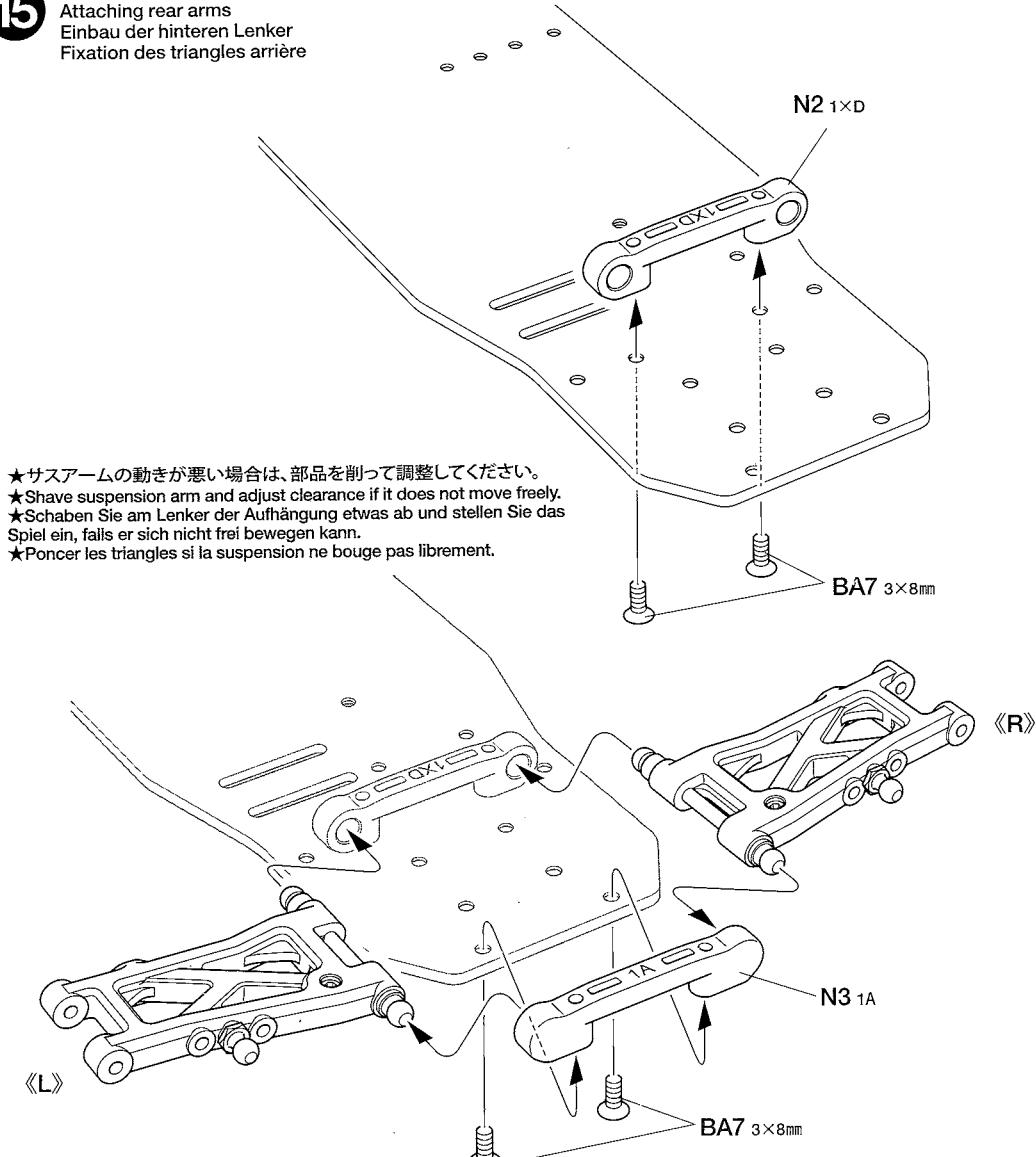
Attaching rear arms
Einbau der hinteren Lenker
Fixation des triangles arrière**NOTE**

●本製品はオンロード走行専用シャーシです。
オフロードで走行した場合、砂や砂利等がRCメカに入ったり、ギヤや回転部、ベルトに詰まつて走行不能になります。

●This chassis is intended for on-road driving.
If used for off-road driving, sand and/or debris may cause moving parts to malfunction.

●Dieses Chassis ist für Glattbahn-Fahrt ausgelegt.
Wird es zu Geländefahrten hergenommen, können Sand und/oder Steinchen ein Versagen der bewegten Teile verursachen.

●Ce châssis est conçu pour la piste.
Si utilisé en tout terrain, du sable ou des saletés peuvent causer un mauvais fonctionnement des pièces en mouvement.

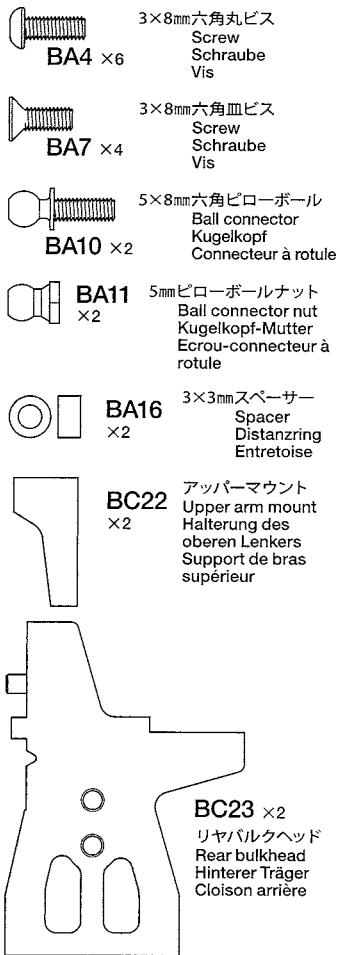
**TAMIYA CRAFT TOOLS**PRECISION CALIPER
精密ノギス

ITEM 74030

DECAL SCISSORS
デカールハサミ

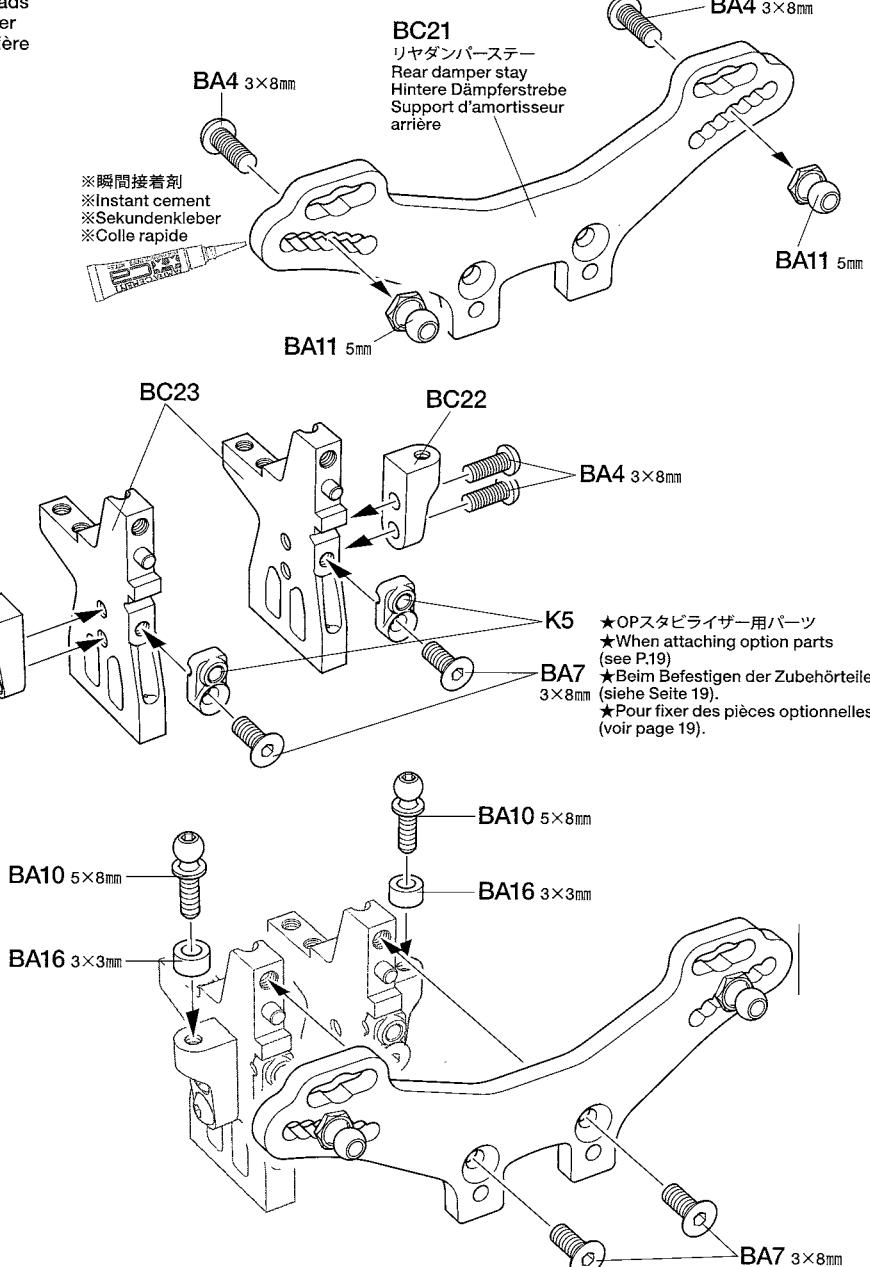
ITEM 74031

16



16

リヤバルクヘッドの組み立て
Rear bulkheads
Hintere Träger
Cloisons arrière

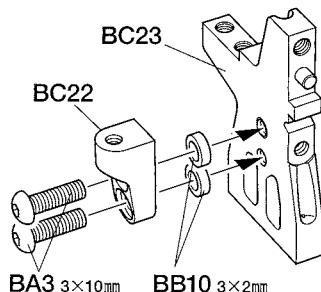


SETTING

《アッパーマウントスペーサー》
Upper arm mount spacer
Distanzstück der Halterung des
oberen Lenkers
Entretroise de support de bras
supérieur

BA3 × 4
3×10mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BB10 × 4
3×2mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise



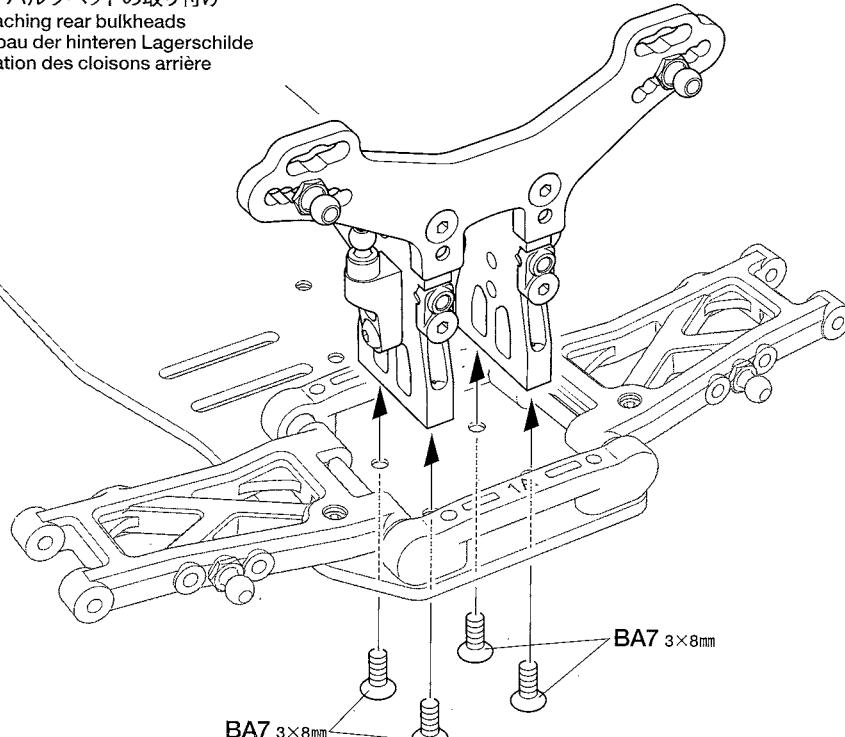
17

3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

17

リヤバルクヘッドの取り付け
Attaching rear bulkheads

Einbau der hinteren Lagerschilde
Fixation des cloisons arrière



18

1.6×4mmキャップスクリュー
BB2 ×2
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

5×8mm六角ビローボール
BA10 ×2
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BA13 ×4
1050ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BC5 ×4
5×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretouise

BA16 ×2
3×3mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretouise

BB18 ×2
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BB21 ×2
3×32mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Bielle à pas inversé

BB22 ×4
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

BC9 ×2
リヤホイールアクスル
Rear wheel axle
Rad-Achse hinten
Axe de roue arrière

BB28 ×2
ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue

19

BB4 ×2
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BC7 ×4
3×0.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretouise

BC8 ×2
2.6×25mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

20

BC1 ×10
3×6mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BA7 ×2
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

18

リヤアクスルの組み立て

Rear axles
Hinterachsen
Essieu arrière

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz fertigen.
★Faire 2 jeux.

《リヤアップアーム》

Rear upper arms
Hinterer oberer Lenker
Tirants arrière
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz fertigen.
★Faire 2 jeux.



BB22 5mm

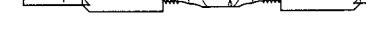
BA13 1050

BC5 5x0.5mm

BB21 3x32mm

BB22 5mm

15.5mm



BB22 5mm

BA13 1050

BC5 5x0.5mm

BB21 3x32mm

BB22 5mm

★2.5mmドリルを通します。
★Make 2.5mm hole as shown.
★2,5mm Loch wie abgebildet bohren.
★Percer un trou de 2,5mm comme indiqué.

E1

BB28

BB2

1.6×4mm

BB18

2×10mm

BB18

2×10mm

19

リヤアクスルの取り付け

Attaching rear axles
Hinterachsen-Einbau
Fixation des essieux arrière

リヤアップアーム
Rear upper arms
Hinterer oberer Lenker
Tirants arrière

BC7

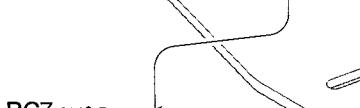
3×0.5mm

BB4

3×3mm



BC7 3x0.5mm



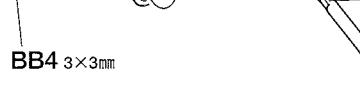
BC7 3x0.5mm



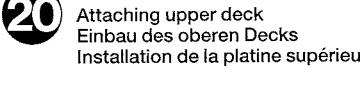
BC8 2.6×25mm



BB4 3x3mm



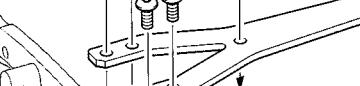
BC8 2.6×25mm



BB4 3x3mm



BC8 2.6×25mm



BB4 3x3mm



BC8 2.6×25mm



BB4 3x3mm



BC8 2.6×25mm



BB4 3x3mm

BC8 2.6×25mm

BB4 3x3mm

BC8 2.6×25mm

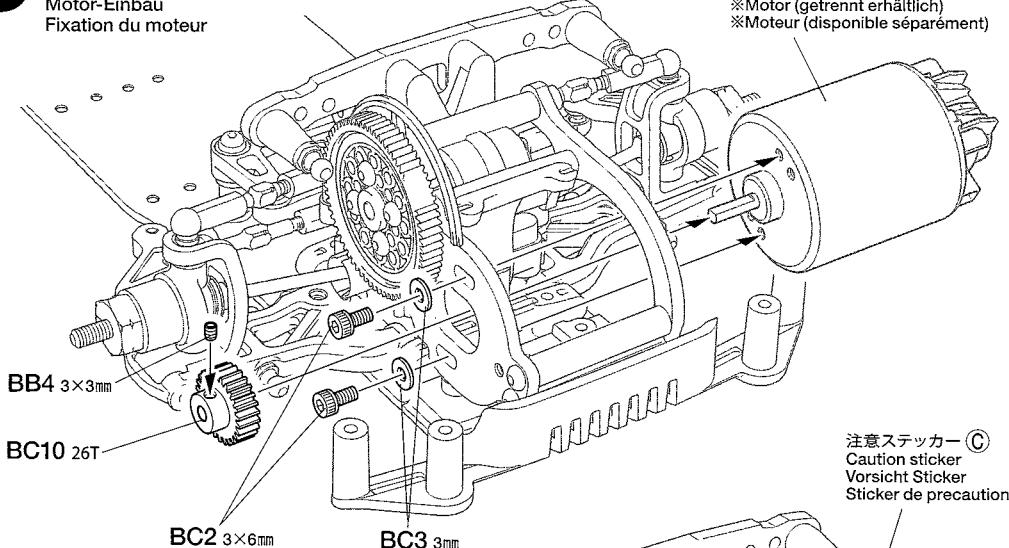
21

	3×6mm六角丸ビス Screw Schraube Vis BC1 ×2
	3×6mmキャップスクリュー Cap screw Zylinderkopfschraube Vis à tête cylindrique BC2 ×2
	3×3mmイモネジ Grub screw Madenschraube Vis pointeau BB4 ×1
	3mmワッシャー ¹ Washer Beilagscheibe Rondelle BC3 ×2
	BC10 ×1 26Tピニオンギヤ 26T Pinion gear 26Z Motorritzel Pignon moteur 26 dents BC10 26T

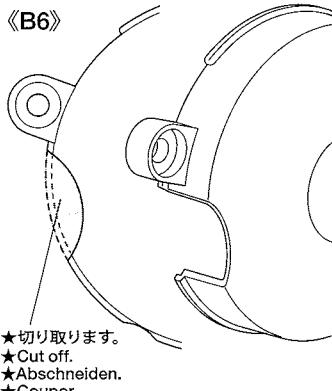
21

モーターの取り付け
Attaching motor
Motor-Einbau
Fixation du moteur

※モーター(別売)
※Motor (separately available)
※Motor (getrennt erhältlich)
※Moteur (disponible séparément)



注意ステッカー (C)
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution



- ★切り取ります。
★Cut off.
- ★Abschneiden.
- ★Couper.

22

	BC4 2mmEリング E-Ring Circlip BC4 ×8
	BC12 ×4 ピストンロッド Piston rod Balkenstange Axe de piston BC12 ×4
	BC13 ×4 ピストン Piston Kolben BC13 ×4
	BC14 ×4 ロッドガイド Rod guide Stangenführung Guide d'axe BC14 ×4
	BC15 ×4 12mmOリング O-ring O-Ring Joint torique BC15 ×4
	BC16 ×4 3mmOリング(シリコン) Silicone O-ring Silikon-O-Ring Joint silicone BC16 ×4
	BC18 ×4 ダンパー・シリンダー ¹ Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur BC18 ×4

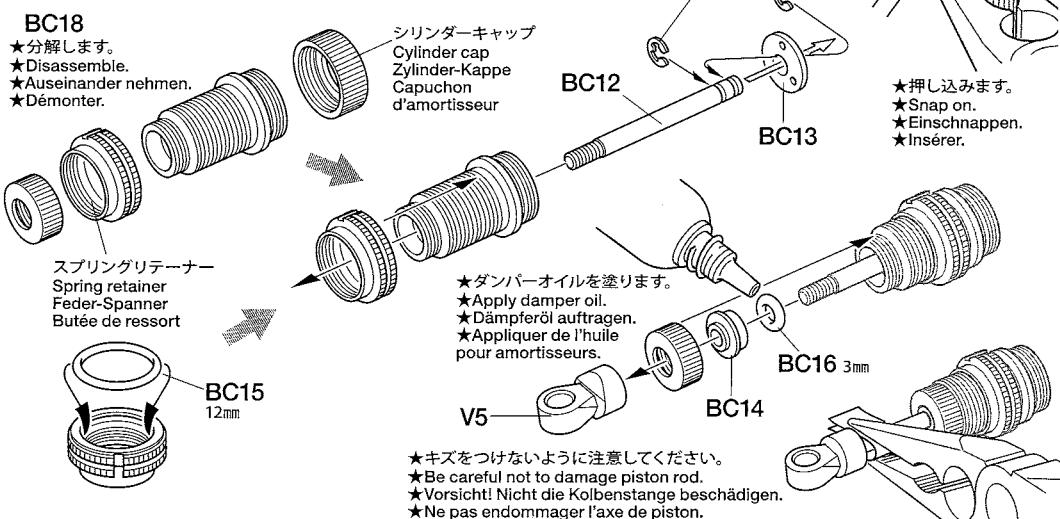
22

ダンパーの組み立て
Damper assembly

Zusammenbau des Stoßdämpfers
Assemblage des amortisseurs

★4個作ります。

★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



- ★ダメーパーオイルを塗ります。
★Apply damper oil.
- ★Dämpferöl auftragen.
- ★Appliquer de l'huile pour amortisseurs.
- ★キズをつけないように注意してください。
★Be careful not to damage piston rod.
- ★Vorsicht! Nicht die Kolbenstange beschädigen.
- ★Ne pas endommager l'axe du piston.

23

ダンパー油の入れ方
Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

1. ピストンをさげ、オイルを入れます。ピストンをゆっくり上下させてオイル中の気泡を抜きます。

1.Pull down piston and pour oil into cylinder. Remove air bubbles by slowly moving piston up and down.

1.Kolben nach unten ziehen und Öl einfüllen. Luftblasen durch Auf- und Abbewegen des Kolbens herausdrücken.

1.Pousser le piston vers le bas et remplir le corps d'huile. Chasser les bulles d'air en déplaçant le piston de bas en haut.

2. ピストンをいっぱいにおろし、オイルシールをはめ込み、あふれたオイルをティッシュペーパーで吸いとります。

2.Pull down piston, attach oil seal and absorb oil overflow with tissue paper.

2.Kolben nach unten ziehen. Ölabdichtung einstecken, überlaufendes Öl mit Papiertaschentuch abwischen.

2.Pousser le piston vers le bas, placer le joint d'étanchéité et essuyer l'excédent d'huile avec du papier essuie-tout.

3. シリンダーキャップをしめ込んで完了です。

3.Tighten cylinder cap.

3.Zylinder-Kappe aufschrauben.

3.Serrer le capuchon d'amortisseur.

23

BC17
x4オイルシール
Oil seal
Ölabdichtung
Joint d'étanchéité

24



BC19 x2

コイルスプリング (ミディアム 黒/黄)
Coil spring (medium, black/yellow)
Spiralfeder (mittel, schwarz/gelb)
Ressort hélicoïdal (moyenne, noir/jaune)

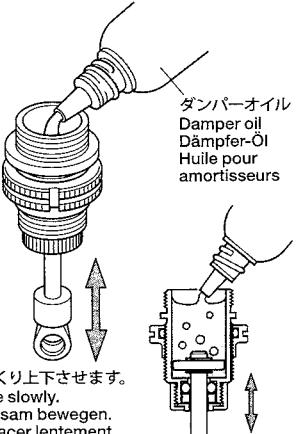
BC20 x2

コイルスプリング (ハード 黒/青)
Coil spring (hard, black/blue)
Spiralfeder (hart, schwarz/blau)
Ressort hélicoïdal (dur, noir/bleu)

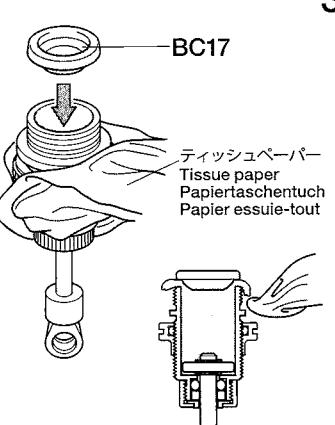
ダンパーオイルの入れ方

Damper oil
Dämpfer-Öl
Huile pour amortisseurs

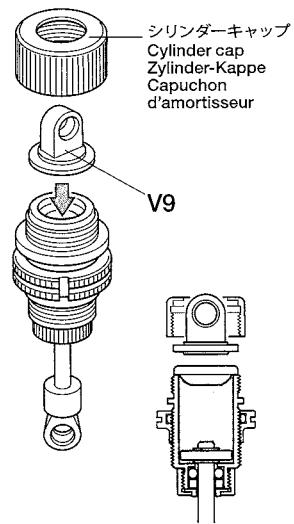
1.



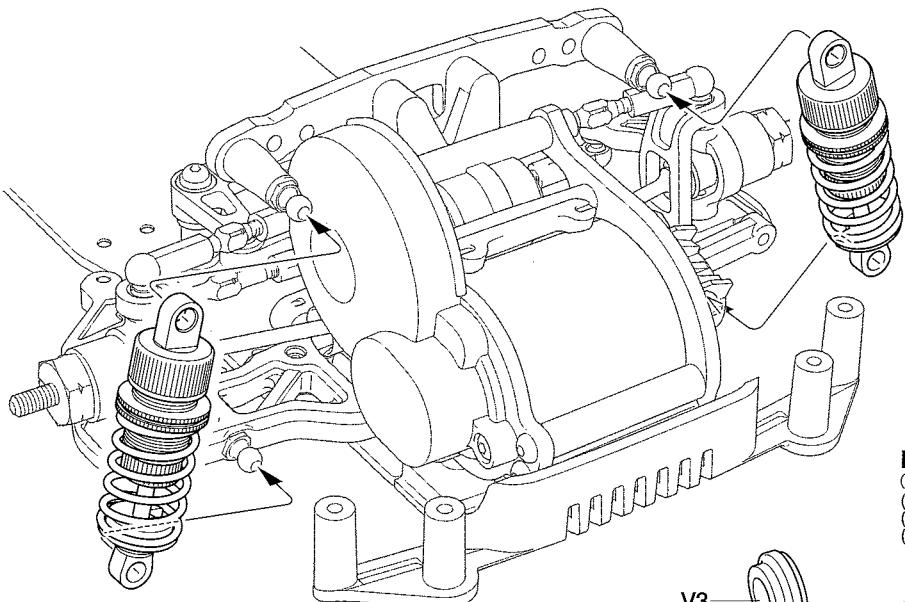
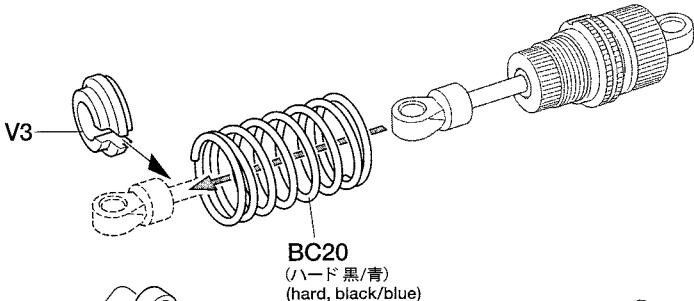
2.



3.

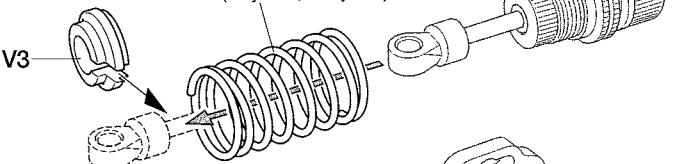
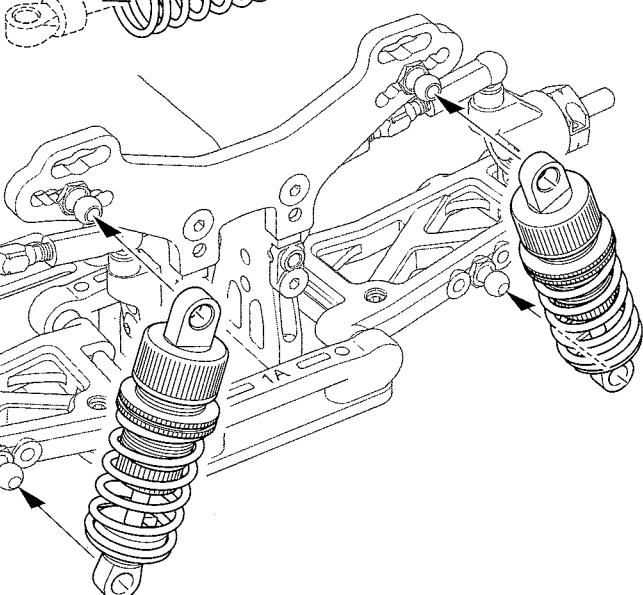


24 ダンパーの取り付け

Attaching dampers
Einbau der Stoßdämpfer
Fixation des amortisseurs《フロント》
Front
Vorne
Avant

★スプリングリテナーを回してスプリングの堅さを調整します。
★Adjust spring tension by rotating cylinder nut.
★Die Länge der Feder wird durch Drehen des Zylinder-Mutter angepaßt.
★Régler la tension en modifiant la position de l'écrou d'amortisseur.

BC19

(ミディアム 黒/黄)
(medium, black/yellow)
(mittel, schwarz/gelb)
(moyenne, noir/jaune)《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

OPTIONS

★キット付属のダンパーオイルは#400です。
★Kit-standard damper oil (#400).
★Beusatz-Standard Dämpferöl (#400).
★Huile d'amortisseurs standard (#400) du kit.

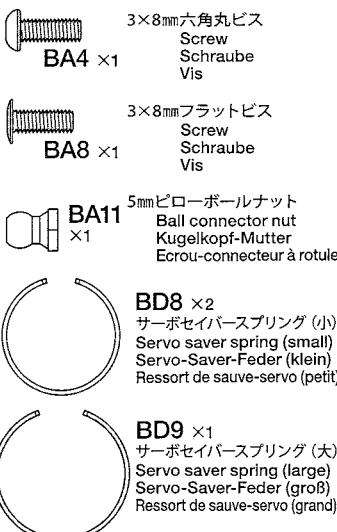
ソフトセット SOFT SET (53443)	赤 RED # 200
	オレンジ ORANGE # 300
	黄 YELLOW # 400
ミディアムセット MEDIUM SET (53444)	緑 GREEN # 500
	青 BLUE # 600
	紫 PURPLE # 700
ハードセット HARD SET (53445)	ピンク PINK # 800
	クリア CLEAR # 900
	ライトブルー LIGHT BLUE # 1000

D

25~32

袋詰Dを使用します
BAG D / BEUTEL D / SACHET D

25



Checking R/C equipment

- ① Install batteries.
- ② Extend receiver antenna.
- ③ Connect charged battery.
- ④ Switch on transmitter.
- ⑤ Switch on receiver.
- ⑥ Trims in neutral.
- ⑦ Steering reverse switch positions
Low-profile servo: "Normal"
Standard size servo: "Reverse"
- ⑧ Steering wheel in neutral.
- ⑨ Servo in neutral position.

Überprüfen der RC-Anlage

- (Siehe Bild rechts.)
- ① Batterien einlegen.
 - ② Empfängerantenne ausrollen.
 - ③ Voll aufgeladenen Akku verbinden.
 - ④ Sender einschalten.
 - ⑤ Empfänger einschalten.
 - ⑥ Trimmschalter neutral stellen.
 - ⑦ Stellung des Schalters für Drehrichtungsumkehr der Lenkung
Bei Flachservo: „Normal“
Bei Standardservo: „Umgekehrt“
 - ⑧ Lenkrad neutral stellen.
 - ⑨ Servo in Neutralstellung.

Vérification de l'équipement R/C

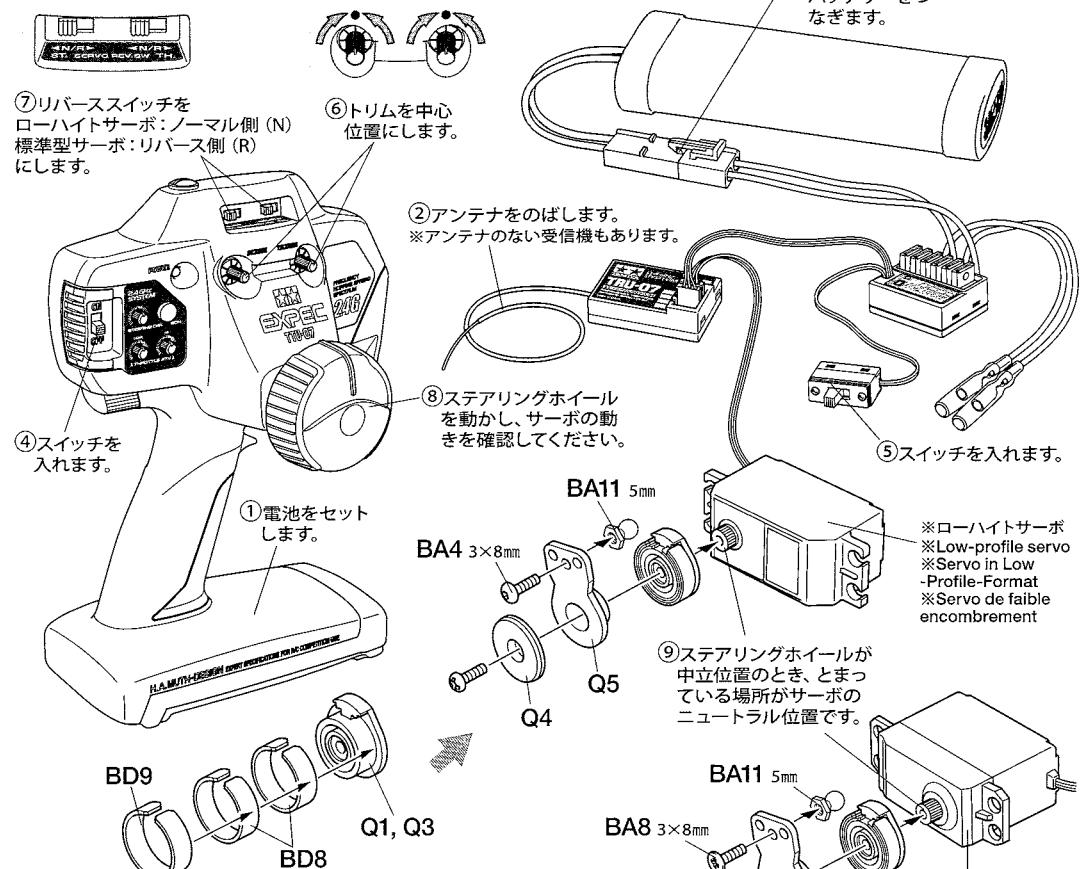
- ① Mettre en place les piles.
- ② Déployer l'antenne du récepteur.
- ③ Charger complètement la batterie.
- ④ Allumer l'émetteur.
- ⑤ Allumer le récepteur.
- ⑥ Placer les trim's au neutre.
- ⑦ Positions de l'inverseur de servo de direction
Servo taille basse: "Normal"
Servo taille standard: "Reverse"
- ⑧ Le volant de direction au neutre.
- ⑨ Servo au neutre.

25

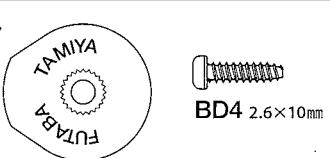
ラジオコントロールメカのチェック
Checking R/C equipment
Überprüfen der RC-Anlage
Vérification de l'équipement R/C注意!
CAUTION!

ご使用のプロポセット付属の取扱説明書をよく読んでからお使いください。
★Refer to the manual included with R/C unit.
★Die bei der RC-Anlage enthaltene Anleitung beachten.
★Se référer au manuel inclus avec l'équipement R/C.

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
★Make sure the servo is in neutral prior to assembly.
★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
★Assurer que le servo est au neutre avant assemblage.



《Q1》



- ★タミヤ製サーボの場合はQ1とBD4を使用します。
他社製サーボを使用する場合は下の表をご覧ください。
★Use Q1 and BD4 when using Tamiya servos. See diagram below when using other brands of servo.
★Q1 und BD4 benutzen bei Tamiya Servos. Bei der Verwendung anderer Servos unten stehendes Diagramm beachten.
★Utiliser Q1 et BD4 avec des servos Tamiya. Se reporter au tableau ci-dessous pour d'autres marques de servos.

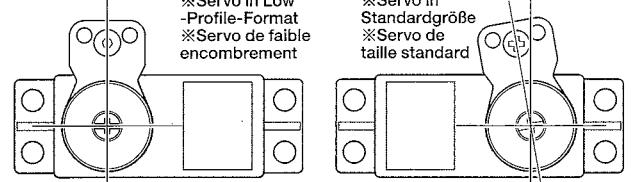
★サーボがニュートラルの状態で図のように取り付けます。

★Attach as shown with servo in neutral.
★Wie angegeben Servo in Neutralstellung bringen.

★Monter comme indiqué avec le servo au neutre.

※ローハイトサーボ
※Low-profile servo
※Servo in Low-Profile-Format
※Servo de faible encombrement

※標準型サーボ
※Standard size servo
※Servo in Standardgröße
※Servo de taille standard



《サーボホーン用ビスの選択方》 / Selecting Servo Horn Screw / Schraube des Servohorns / Choix du palonnier de servo

★他社製サーボを搭載する場合は、サーボホーン用ビスをキット付属の10mmサイズビスに交換します。この表をよく見て、4種類の中からサーボに合わせたビスを選んでください。また、これ以外のビスの場合はプロポメーカーにお問い合わせください。

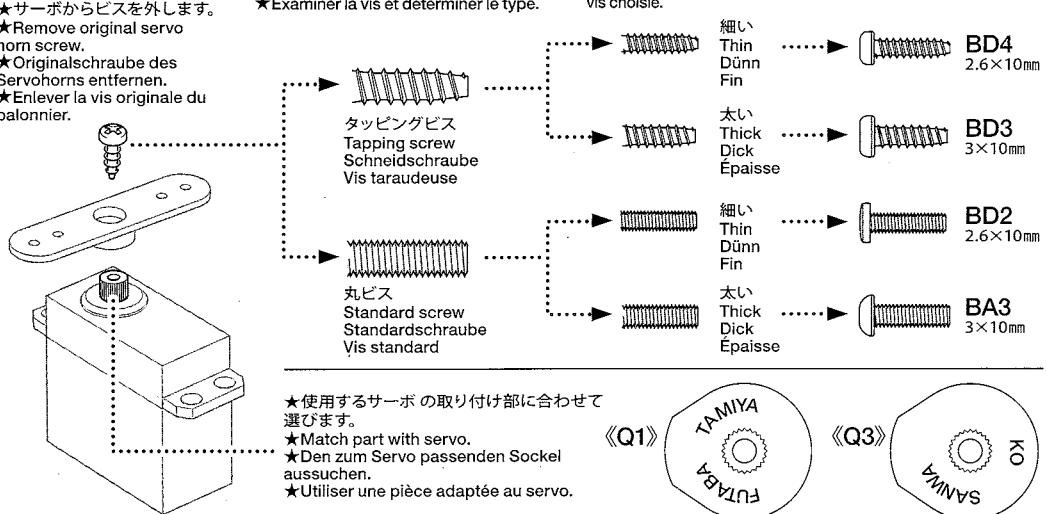
★When using other brands of servo, replace servo horn screw with 10mm screw included in this kit, using this diagram to select the correct screw. If there is no suitable screw, please contact the servo manufacturer.

★Bei der Verwendung anderer Servos sollte die Schraube am Servohorn durch die beigelegte 10mm Schraube ersetzt werden. Beachten Sie das Diagramm für die Auswahl der richtigen Schraube. Ist dort keine geeignete Schraube aufgeführt, fragen Sie den Servohersteller.

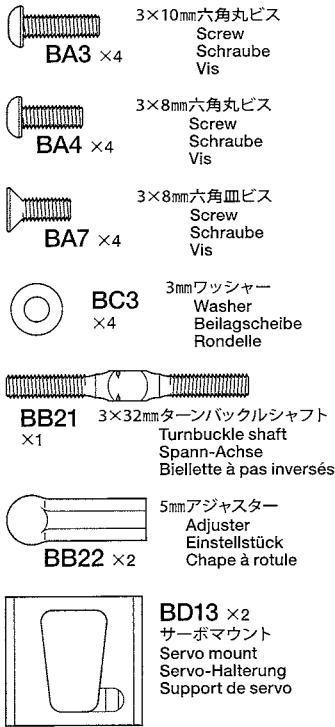
★Pour d'autres marques de servos, remplacer la vis de palonnier par la vis 10mm incluse dans ce kit, en utilisant ce tableau pour choisir la vis correcte. S'il n'y a pas de vis compatible, contacter le fabricant du servo.

- ① ★ビスのネジ部をよく見て、ビスの種類を確認します。
★Examine screw and determine type.
★Schraube überprüfen und die Richtige auswählen.
★Examiner la vis et déterminer le type.

- ② ★下の原寸図でビスの太さを確認し、選択したビスを使います。
★Check screw thickness with diagram below. Use selected screw.
★Dicke der Schraube mit dem unten stehenden Diagramm vergleichen. Die ausgewählte Schraube nutzen.
★Vérifier l'épaisseur de la vis sur le tableau ci-dessous. Utiliser la vis choisie.



26



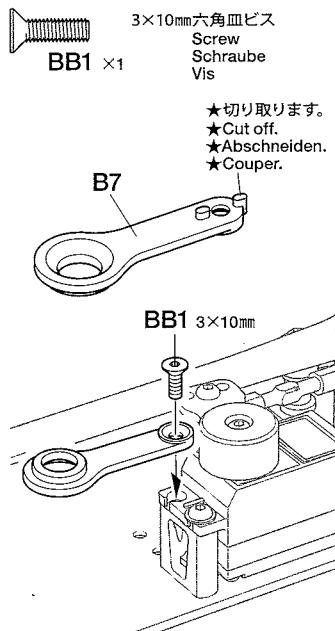
★メカの各コネクターの接続はメカに付属の説明書を良くお読みください。

★For connecting R/C units, refer also to the instructions supplied with units.

★Zum Anschließen der RC-Einheiten auch die den Einheiten beiliegenden Anleitungen beachten.

★Pour installer l'ensemble RC, consulter également ses instructions spécifiques.

《トランスポンダーホルダー》
Transponder stay
Transponder-Halterung
Support de transpondeur



●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

タミヤインターネット
ホームページアドレス

www.tamiya.com

26

ステアリングサーボの取り付け
Attaching steering servo

Lenkservo-Einbau

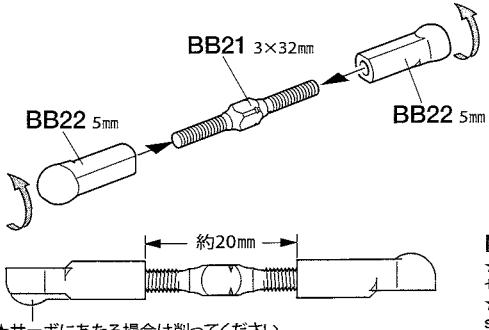
Fixation du servo de direction

《ローハイトサーボ搭載》

When installing low-profile servo

Beim Einbau eines flachen Servos

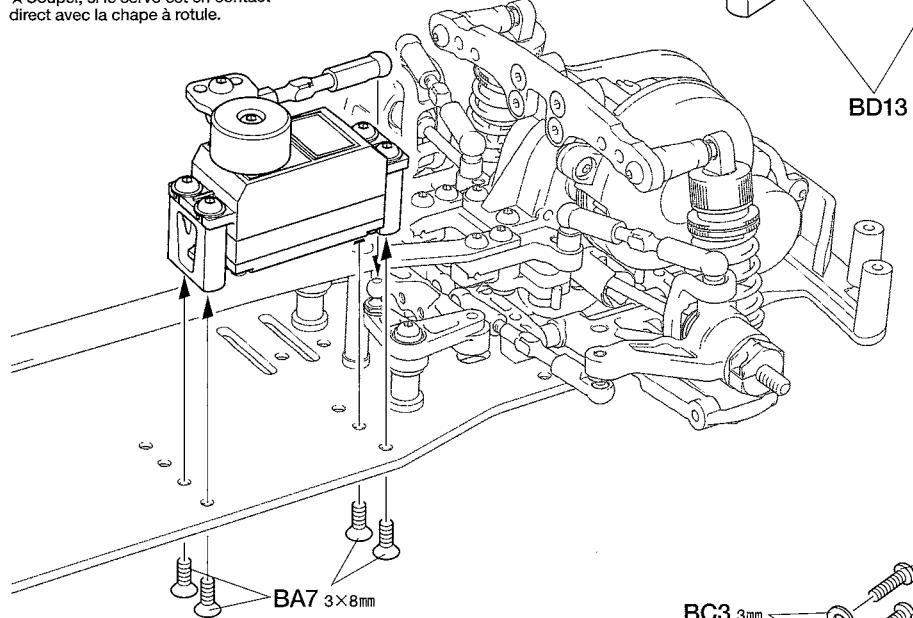
Si installation d'un servo extra-plat



★サーボにあたる場合は削ってください。
★Cut off if servo comes in direct contact with adjuster.
★Wegschneiden, falls das Servo am Einstellstück streift.
★Couper, si le servo est en contact direct avec la chape à roule.

NN6,NN7

★サーボの大きさに合わせて取り付けてください。
★Attach according to servo size.
★Entspricht der Servogröße einbauen.
★Fixer en fonction de la taille du servo.

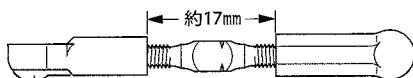


《標準型サーボ搭載》

When installing standard size servo

Beim Einbau eines Standard-Servos

Si installation d'un servo standard



★サーボにあたる場合は削ってください。
★Cut off if servo comes in direct contact with adjuster.
★Wegschneiden, falls das Servo am Einstellstück streift.
★Couper, si le servo est en contact direct avec la chape à roule.

NN6,NN7

NN29

BC3 3mm

BA3 3×10mm, BA4 3×8mm

★切り取ります。
★Remove.
★Entfernen.
★Enlever.

NN6,NN7

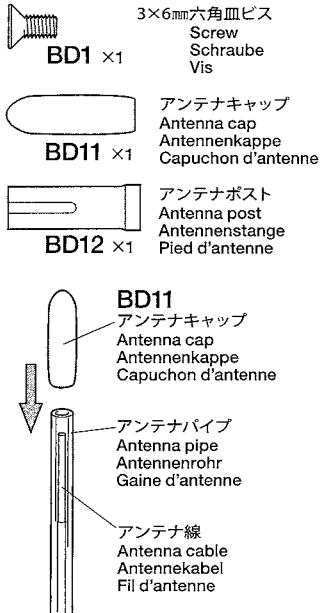
★サーボの大きさに合わせて取り付けてください。
★Attach according to servo size.
★Entspricht der Servogröße einbauen.
★Fixer en fonction de la taille du servo.

BD15

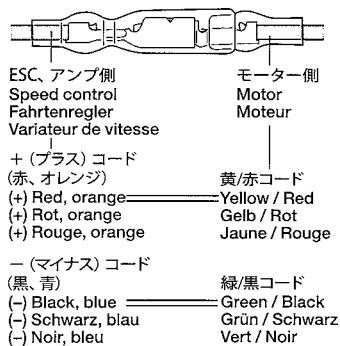
サーボプレート
Servo plate
Servoplatte
Plaque de servo

※瞬間接着剤
※Instant cement
※Sekundenkleber
※Colle rapide

27



《モーターコードのつなぎ方》

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur

★コネクタ部はしっかりとつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

27

RCメカの搭載例
Attaching R/C unit
Einbau der RC-Einheit
Installation de l'ensemble R/C

★RCメカの搭載方法は基本的には自由です。可動部分に配線等が当たらないように注意して取り付けてください。

★Install R/C unit in desired position. Position R/C unit so as not to come in contact with moving parts.

★Die RC-Einheit an gewünschter Stelle einbauen. Die RC-Einheit so anbringen, dass sie nicht an bewegten Teilen streift.

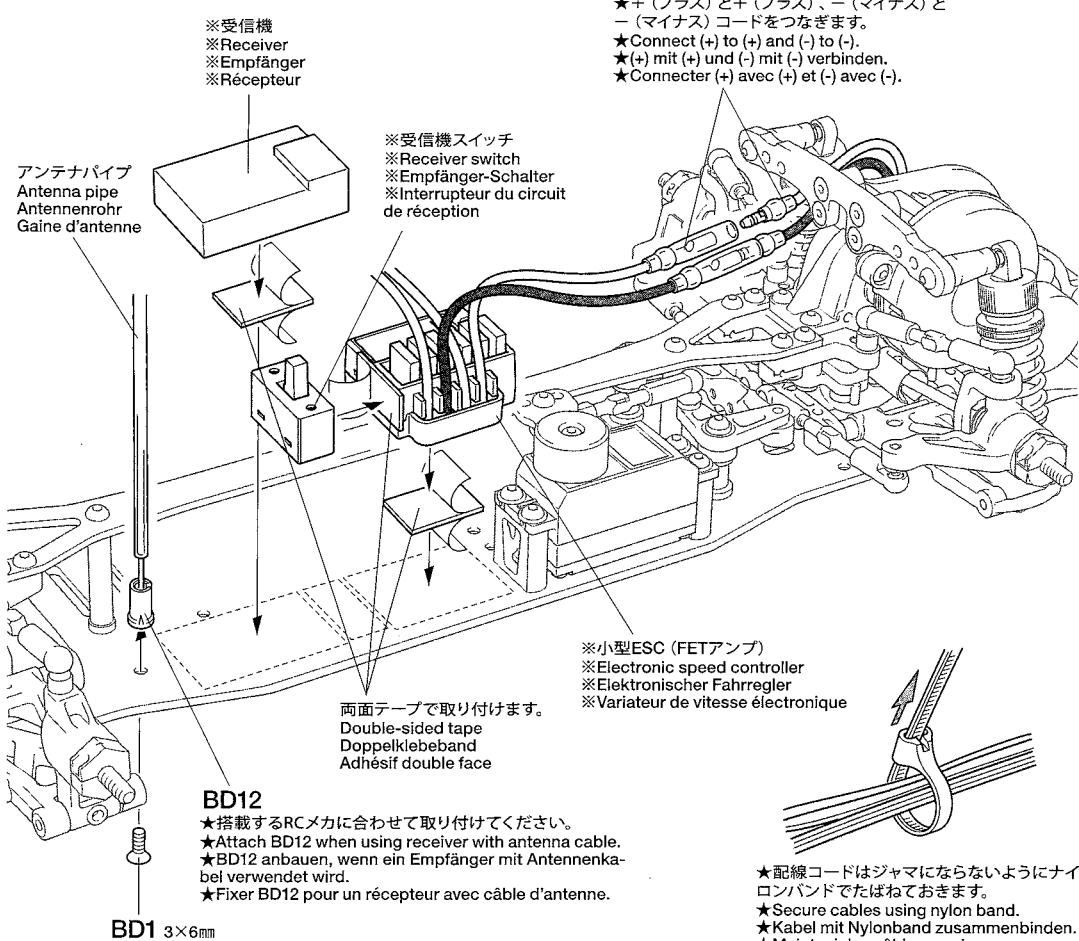
★Installer l'ensemble R/C dans la position choisie en veillant à ne pas le mettre en contact avec les pièces mobiles.

★+ (プラス) と+ (プラス) 、- (マイナス) と- (マイナス) コードをつなぎます。

★Connect (+) to (+) and (-) to (-).

★(+) mit (+) und (-) mit (-) verbinden.

★Connecter (+) avec (+) et (-) avec (-).



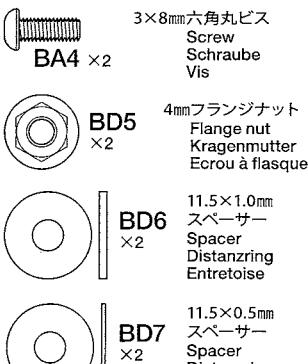
★配線コードはジャマにならないようにナイロンバンドでたばねておきます。
★Secure cables using nylon band.
★Kabel mit Nylonband zusammenbinden.
★Maintenir les câbles en place avec un collier en nylon.

28

28

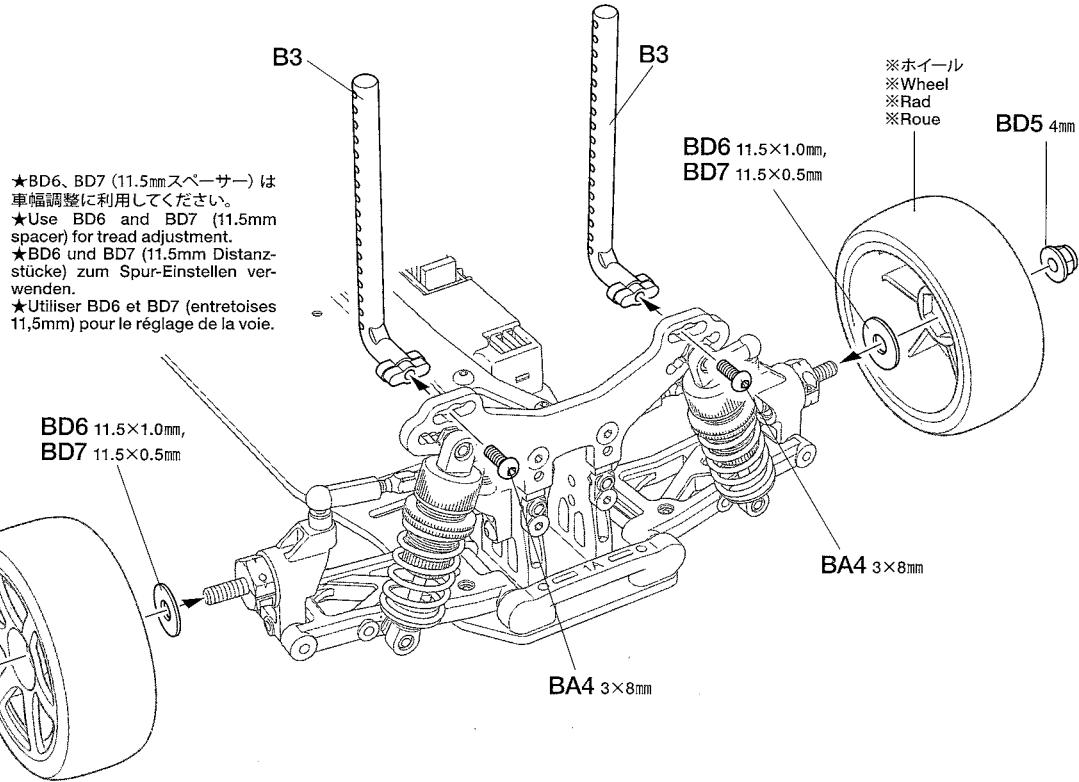
リヤホイールの取り付け
Attaching rear wheels
Einbau der Hinterräder
Fixation des roues arrière

★タイヤ、ホイールはキットには含まれません。走行場所に合わせてご用意ください。
★This kit does not include tires, or wheels.
★In diesem Bausatz sind nicht enthalten : Reifen und Räder.
★Ce kit n'inclut pas de pneus et de jantes.

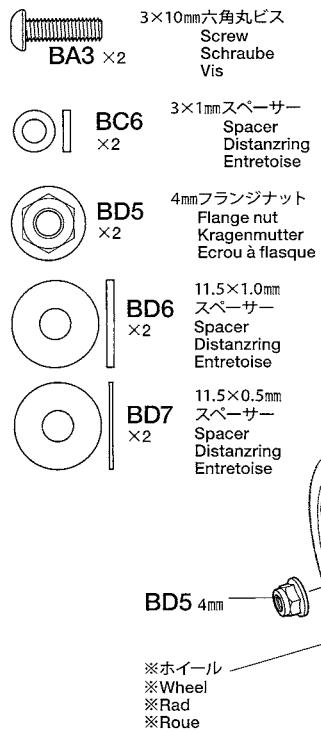


※ホイール
※Wheel
※Rad
※Roue

BD5 4mm

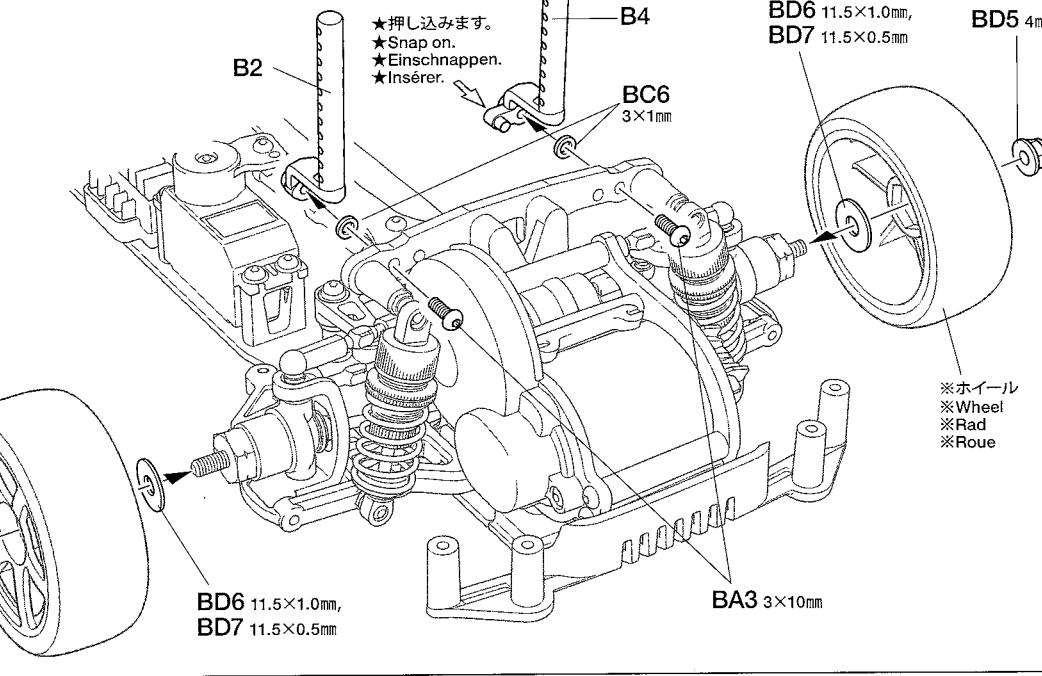


29

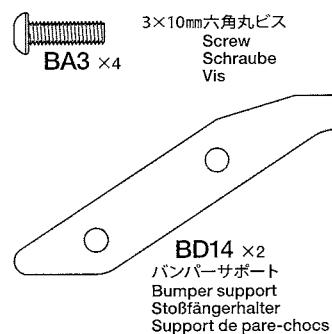


29

フロントホイールの取り付け
Attaching front wheels
Einbau der Vorderräder
Fixation des roues avant

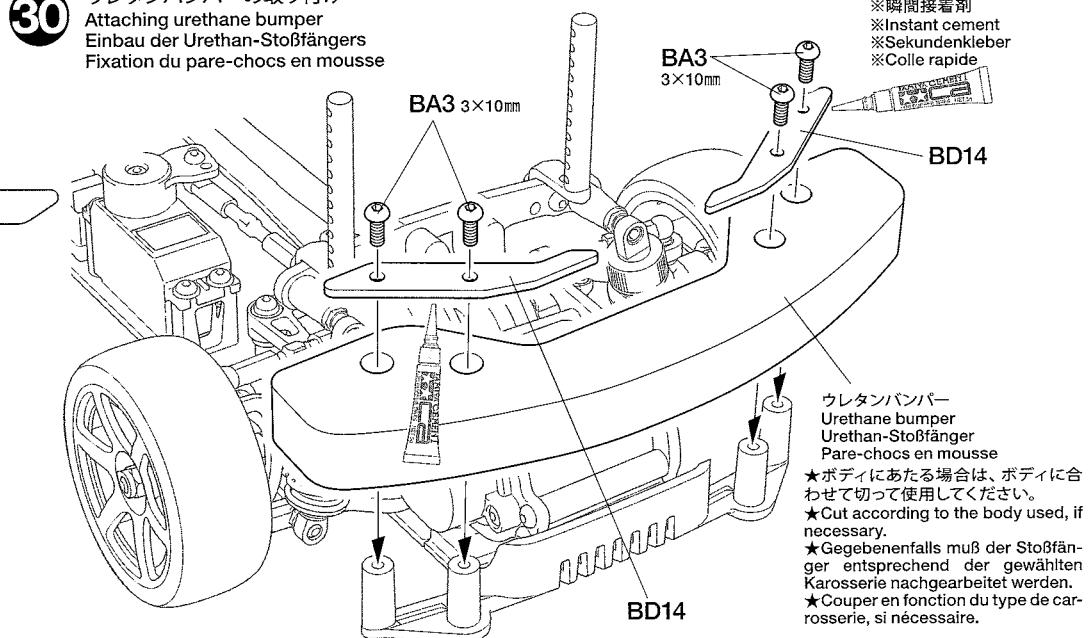


30

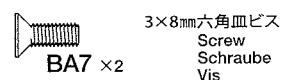


30

ウレタンバンパーの取り付け
Attaching urethane bumper
Einbau der Urethan-Stoßfängers
Fixation du pare-chocs en mousse

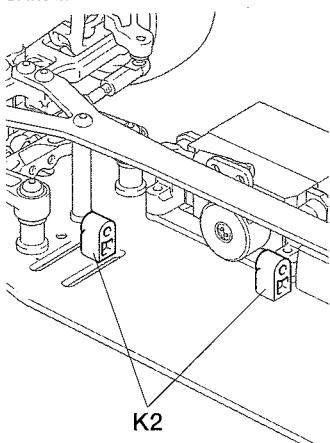


31



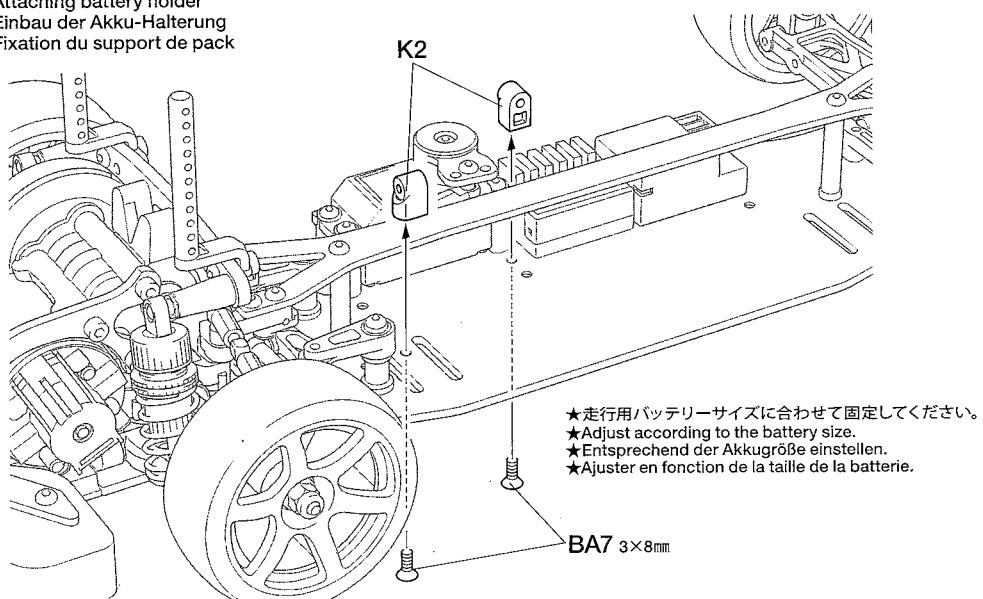
《標準型サークル搭載》

When installing standard size servo
Beim Einbau eines Standard- Servos
Si installation d'un servo standard



31

バッテリーマウントの取り付け
Attaching battery holder
Einbau der Akku-Halterung
Fixation du support de pack





走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

★被覆の破れたバッテリーは使用しない。ショートの危険があります。

★連続走行はモーターを傷めます。

バッテリー1本分走行させたら、モーターを休ませましょう。

★Do not use batteries with damaged battery cell cover. It may cause short circuiting.

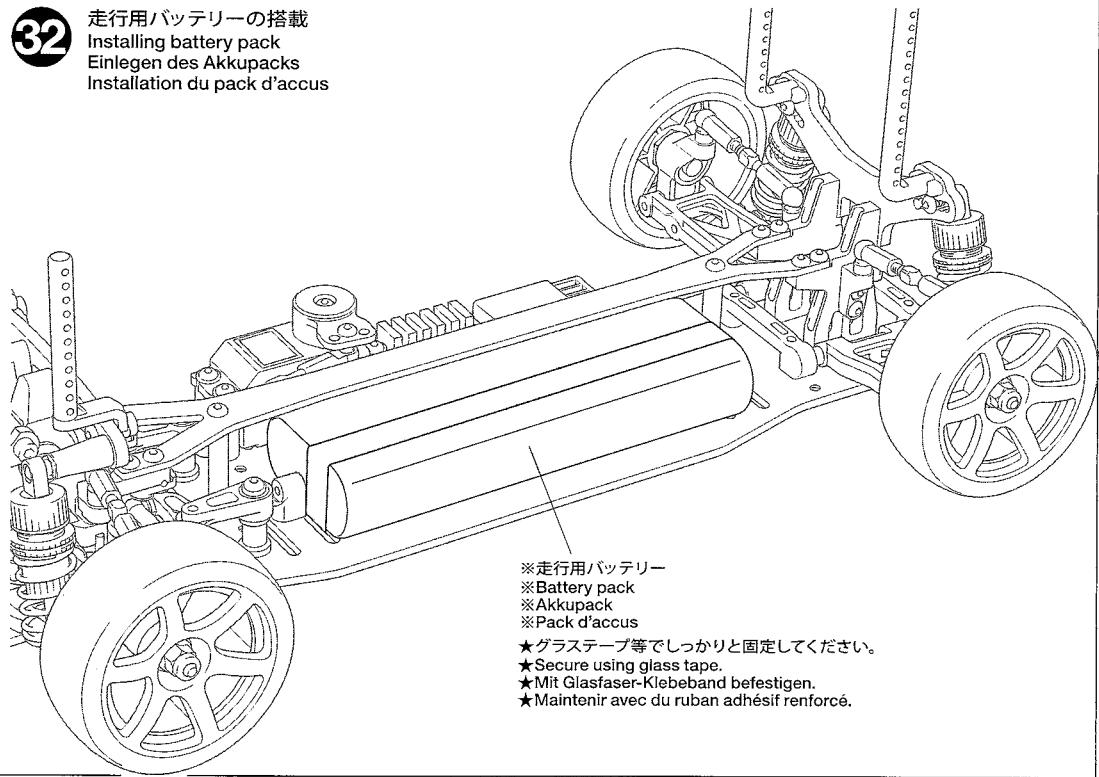
★Avoid continuous running. Allow the motor to cool after each battery run.

★Keinen Akku verwenden, dessen Hülle beschädigt ist. Es könnte Kurzschluss entstehen.

★Permanenten Motoreinsatz vermeiden. Den Motor möglichst nach jedem Fahrbetrieb abkühlen lassen.

★Ne pas utiliser le pack avec un couvercle endommagé. Il y a un risque de court-circuit.

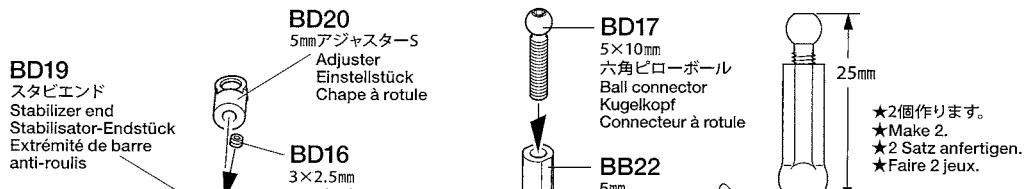
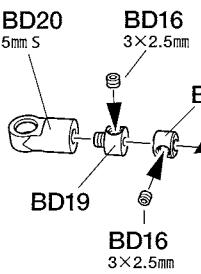
★Eviter de rouler continuellement. Laisser le moteur refroidir après chaque accu.



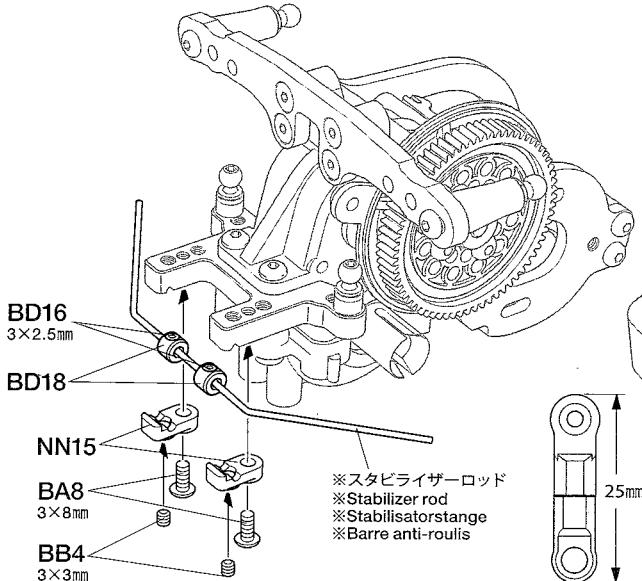
OPTIONS

スタビライザーの取り付け
Attaching stabilizers
Anbringen der Stabilisatoren
Fixation des barres anti-roulis

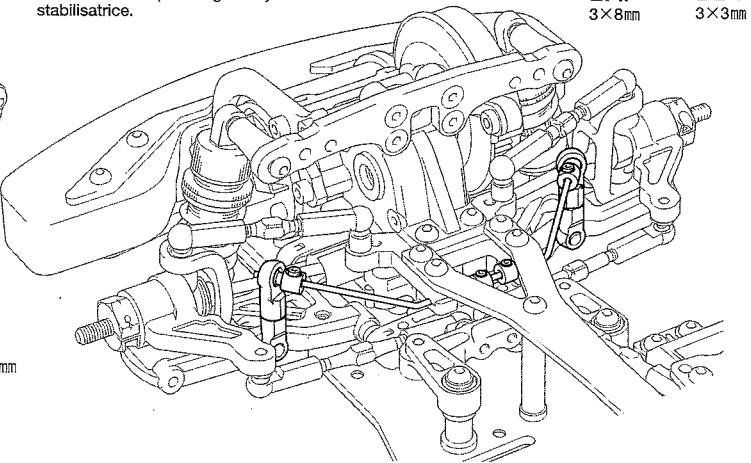
《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière



《フロント》 ★OP.1514XV-01スタビライザーセットのパーツを取り付けます。
Front Vorne Avant ★Requires shaded parts from Item 54514 XV-01 Stabilizer Set (Front & Rear).
★Benötigt die schattierten Teile aus dem Artikel Nr 54514 XV-01 Stabilizer Set (vorne und hinten)
★Nécessite les pièces grises du jeu de barres stabilisatrices (AV et AR) XV-01 ref. 54514.



★BD18はスタビライザーのクリアランス調整に使用してください。
★Use BD18 to adjust stabilizer clearance.
★BD18 benutzen, um den Freigang des Stabilisators einzustellen.
★Utiliser BD18 pour régler le jeu de la barre stabilisatrice.



SETTING UP

●タイヤを選ぶ

セッティングの第一段階は路面にあったタイヤを選ぶことです。路面温度によってファイバーモールドタイヤ・タイプA(冬用)とタイプB(夏用)を使い分けてください。モールドインナーの硬さ(ソフト、ミディアム、ハード)を変えることによってセッティングの幅が広がります。

●TIRES Tires have a great influence on the performance of the car, and are normally the first components tuned. Select the right tires for the track you are racing on. Settings can be made by choosing different inner sponges or tire inserts (soft, medium and hard).

●REIFEN Die Reifen haben einen großen Einfluß auf die Leistung des Wagens und werden meist als erstes "getun". Wählen Sie die richtigen Reifen für den Untergrund, auf dem Sie fahren wollen. Einstellungen können auch durch Wahl unterschiedlicher Schraumgummi-Reifeneinlagen (weich, mittel und hart) vorgenommen werden.

●PNEUS Ils influent considérablement sur le comportement de la voiture. Ce sont les premiers éléments à considérer. Sélectionner des pneus adaptés à la piste d'évolution. Des ajustages sont possibles avec différents types de garnitures mousse ou inserts (souples, medium et durs).

●ギヤ比

搭載するモーター、コースレイアウト等に合わせて、ピニオンギヤの歯数(ギヤ比)をセッティングしてください。

●GEAR RATIO

Choose gear ratio according to the motor used or running surface condition.

●GETRIEBEÜBERSETZUNG

Wählen Sie die Getriebeübersetzung entsprechend dem eingesetzten Motor und dem Fahrbahnbelag.

●RAPPORT DE PIGNONNERIE

Choisir le rapport de pignonnerie en fonction du moteur ou du type de piste.

計算式

Formula

$$\left(\frac{\text{スパーギヤ歯数 (68T)}}{\text{ピニオンギヤ歯数}} \times 2.60 \right) : 1$$

★ピニオンギヤは市販の06モジュールギヤを使用してください。

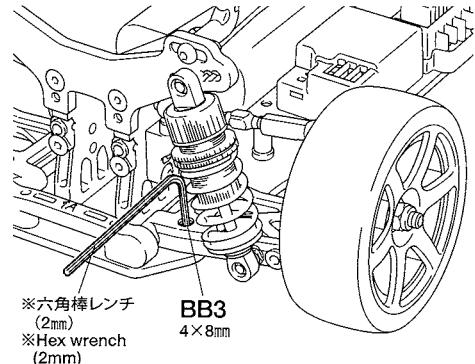
★Use 06 module pinion gear.

(キット標準) 68Tスパーギヤ
Spur gear

ピニオン Pinion gear	ギヤ比 Gear ratio	23T	7.69 : 1	27T	6.55 : 1
		24T	7.37 : 1	28T	6.31 : 1
21T	8.42 : 1	25T	7.07 : 1	29T	6.10 : 1
22T	8.04 : 1	26T	6.80 : 1		

●車高・リバウンドストローク

車高・リバウンドストロークはコーナーリングや加速、ブレーキングの車の姿勢変化に影響します。車高はダンパースプリングの硬さ、張りで調整し、リバウンドストロークはアームのBB3(4×8mmホローピス)で調整します。



●GROUND CLEARANCE AND REBOUND STROKE

Ground clearance and/or rebound stroke has a great effect on stability during cornering, acceleration, and braking. Ground clearance can be adjusted by altering damper spring tension and stiffness. Rebound stroke can be adjusted by rotating 4x8mm screw on suspension arms.

●BODENFREIHEIT UND AUSFEDERUNGSHUB

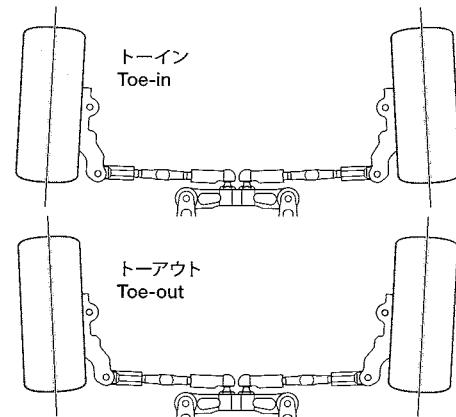
Die Bodenfreiheit und der Ausfederungshub kann großen Einfluss auf die Fahrsicherheit in Kurven, sowie beim Beschleunigen und Bremsen haben. Die Bodenfreiheit lässt sich an der Schraubenfeder einstellen. Der Ausfederungshub kann mit der 4x8mm Schraube auf dem Querlenker eingestellt werden.

●LA GARDE AU SOL ET LE REBOND

La garde au sol et/ou le rebond ont une incidence importante sur la stabilité en virage, accélération et freinage. L'ajustement de la garde au sol s'effectue par le ressort hélicoïdal. Le rebond se règle au moyen de la vis 4x8mm sur le bras de suspension.

●ト一角(トーアイン・トーアウト)

トーアインをつけた場合、直進性が良くなり、ステアリングの切り始めの反応がおだやかになります。トーアウトにした場合は、逆にステアリングの反応がシャープになります。ただし、どちらもつけすぎると抵抗になってスピードを低下させたり、アンダーステアやオーバーステアが強くなってしまって操縦しにくくステアリング特性になってしまいます。このシャーシでは、ほんのわずかなトーアウトをつけておくのが良いでしょう。



●TOE-IN AND TOE-OUT

Adjusting the car to toe-in a little, by pointing the wheels inwards, provides the car with good straight running and moderate steering. Toe-out, which points the wheels outwards, gives sharp steering response. Begin with a little toe-out and work from there.

●VORSPUR UND NACHSPUR

Geringfügige Einstellung der Räder nach innen sorgt für guten Geradeauslauf und gemäßigte Lenkeigenschaften. Bei der Nachspur (Räder zeigen leicht nach außen) zeigt sich eine scharfe und harte Lenkung. Seien Sie vorsichtig, nicht zu übertrieben, fangen Sie mit leichter Nachspur an, und orientieren Sie sich vor dort aus.

●PINCEMENT ET OUVERTURE

On optera pour un léger pincement (orientation des roues vers l'intérieur) qui assure un meilleur comportement en ligne droite sans trop altérer celui en virage ou une ouverture (orientation des roues vers l'extérieur) qui génère une réponse rapide et précise en courbe. Dans l'une ou l'autre des alternatives, ne pas atteindre des angles trop importants. Commencer le réglage par un léger ouverture et corriger par étapes.

●キャンバー角

コーナリング中のマシンには遠心力が働くため、車体がコーナーの外側に傾きます。このとき、タイヤにキャンバー角をつけることで接地面積を変え、タイヤのグリップ力を増やしたり減らしたりすることができます。コーナーリング中のグリップを増やすにはネガティブキャンバーに、減らすにはポジティブキャンバーにセッティングします。

●CAMBER ANGLE

While taking the corners, the car is forced to go outwards, causing instability. The area of contact on each tire is determined by the camber angle, and therefore the traction of the tires can be made greater or lesser by adjustment of camber angle. To increase traction during cornering, adjust camber angle to negative, and to reduce traction, adjust to positive camber.

●KRÜMMUNGSWINKEL

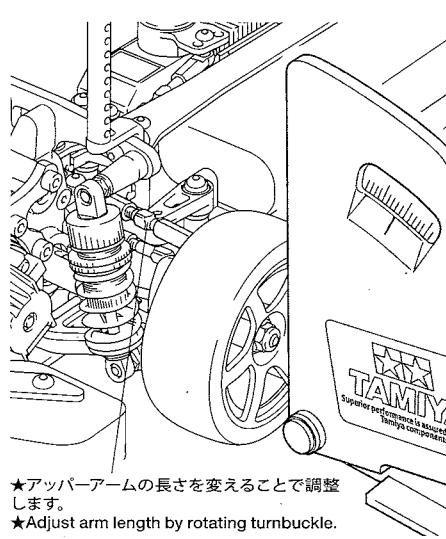
Bei Durchfahren von Kurven wird das Fahrzeug nach Außen gezwungen, was Instabilität verursacht. Die Kontaktfläche jeden Reifens wird vom Krümmungswinkel bestimmt, und so kann die Bodenhaftung der Reifen durch die Veränderung des Krümmungswinkels erhöht oder verringert werden. Um die Bodenhaftung in Kurven zu erhöhen, verringern Sie den Krümmungswinkel, und vergrößern Sie den Winkel für weniger Haftung.

●ANGLE DE CARROSSAGE

En virage, la voiture a tendance à s'échapper vers l'extérieur causant une instabilité. La surface de contact de chaque pneu est déterminée par l'angle de carrossage. En conséquence, la traction des pneus peut être augmentée ou diminuée en faisant varier l'angle de carrossage. Pour accroître la traction en virage, optez pour une valeur négative et vice versa.

ネガティブキャンバー
Negative camber

ポジティブキャンバー
Positive camber



★アップアームの長さを変えることで調整します。

★Adjust arm length by rotating turnbuckle.

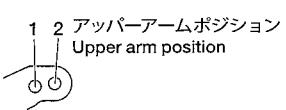
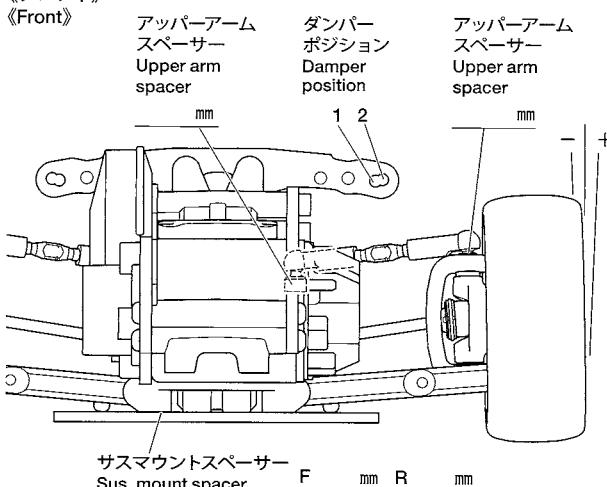
FF-04 EVO CHASSIS KIT

Ver 1.00
SETTING SHEET セッティングシート

氏名 Name	日付 Date	気温 Air temp.	湿度 Humidity
------------	------------	-----------------	----------------

コース Track	コースコンディション Track condition	路面温度 Track temp.
--------------	-------------------------------	---------------------

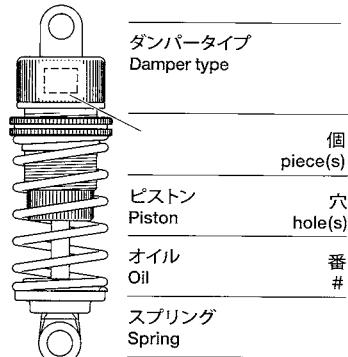
《フロント》 《Front》



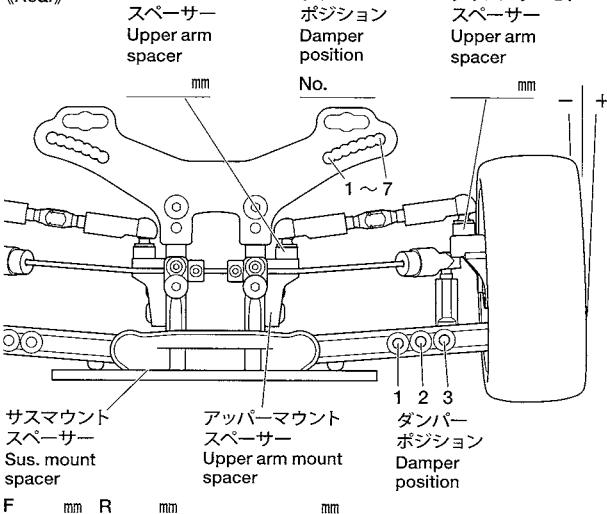
ハブキャリア
Hub carrier
キャンバー角
Camber angle
車高
Ground clearance mm
リバウンドストローク
Rebound stroke mm
スタビライザー
Stabilizer S M H
ホイールハブ + スペーサー
Wheel hub + spacer mm

フロントドライブ
Front drive

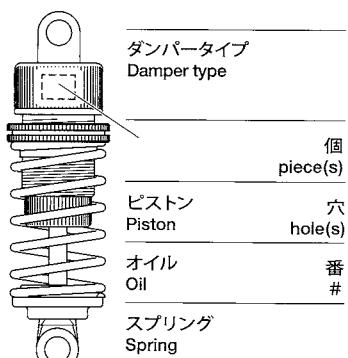
ギヤデフォイル
Differential oil



《リヤ》 《Rear》



リヤアップライト
Rear uprights
キャンバー角
Camber angle
車高
Ground clearance mm
リバウンドストローク
Rebound stroke mm
スタビライザー
Stabilizer S H
ホイールハブ + スペーサー
Wheel hub + spacer mm

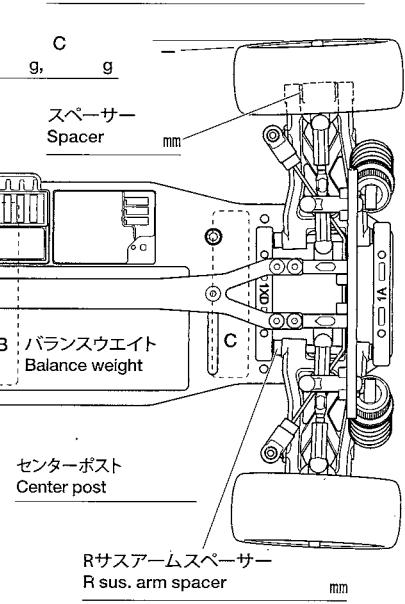
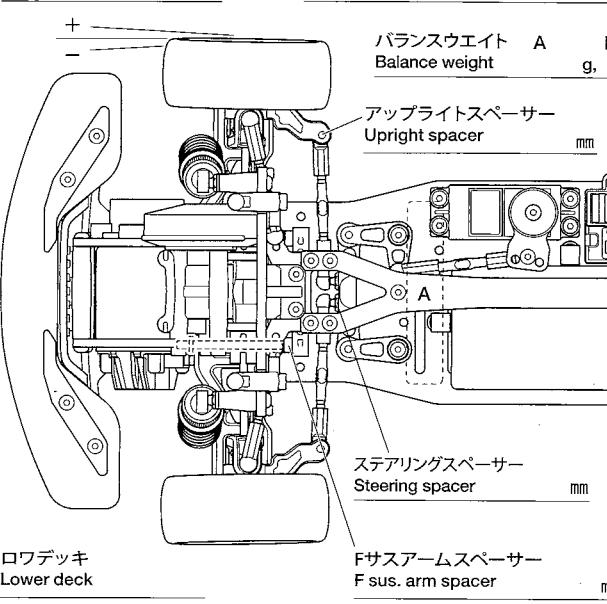


メモ
Memo

フロントト一角
Toe angle (front) °

Fサスマウント
F sus. mount Front Rear

Rサスマウント
R sus. mount Front Rear



モーター
Motor

スパーギヤ
Spur gear ピニオンギヤ
Pinion gear T T

バッテリー
Battery

ボディ
Body

ウイング
Wing

タイヤ
Tire

ホイール
Wheel

インナー
Tire insert

ベストラップ
Best lap

FF04 EVO CHASSIS KIT

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

① Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the car and battery pack separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

● Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

● Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

● Vermeiden Sie das Fahren durch Pfützen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verstauen.

MESURES DE SECURITE

Veuillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

● Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

● Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utiliser la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

● Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHE

① Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

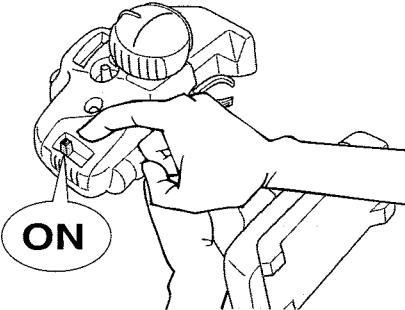
⑦ Enlever sable, poussière, boue etc...

⑧ Graisser les pignons, articulations...

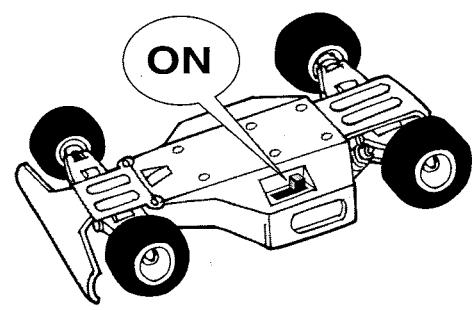
⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

『RCカーの走らせかた』

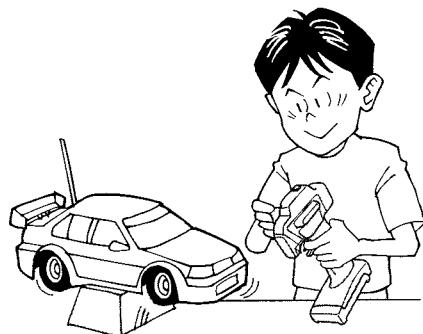
★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



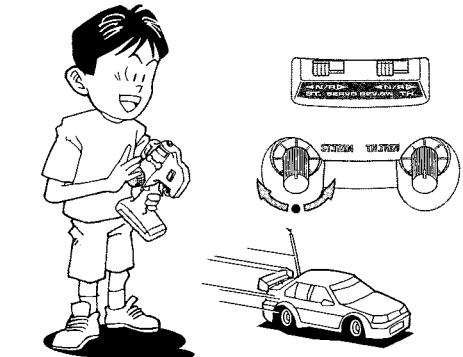
① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。



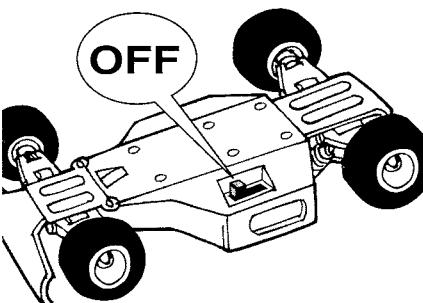
② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



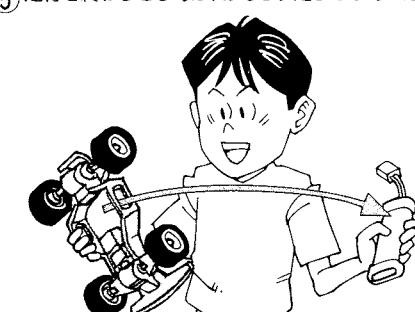
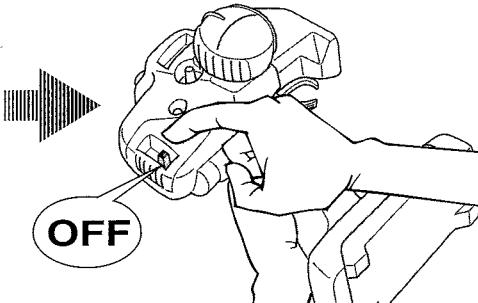
③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。



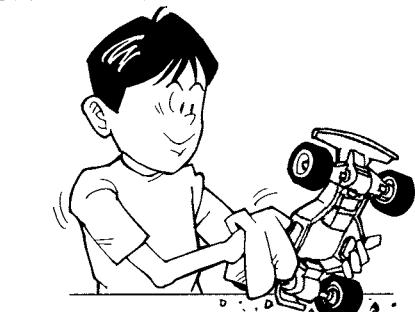
④ ステアリングを使わず走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはやわらかな布などできれいに拭き取りましょう。



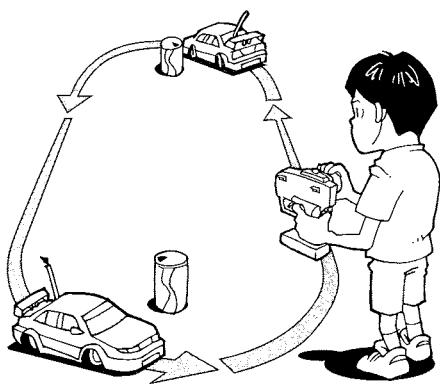
⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



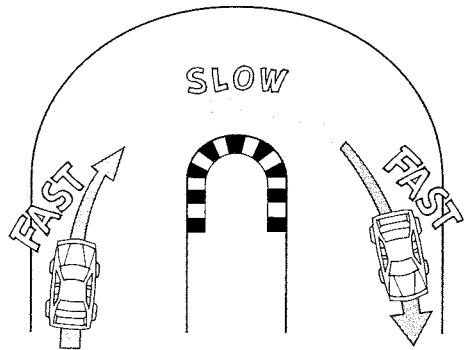
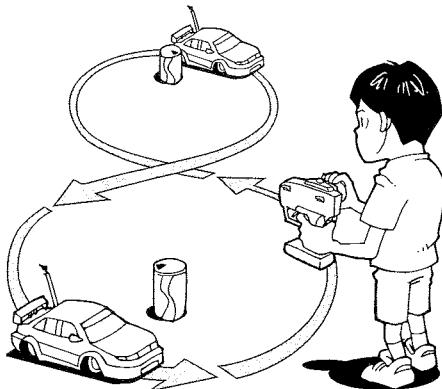
⑨ あとかたづけをしっかりしましょう。その時、バッテリーは別々にしておきます。



走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAÎNEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".

- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とし、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといいでしよう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

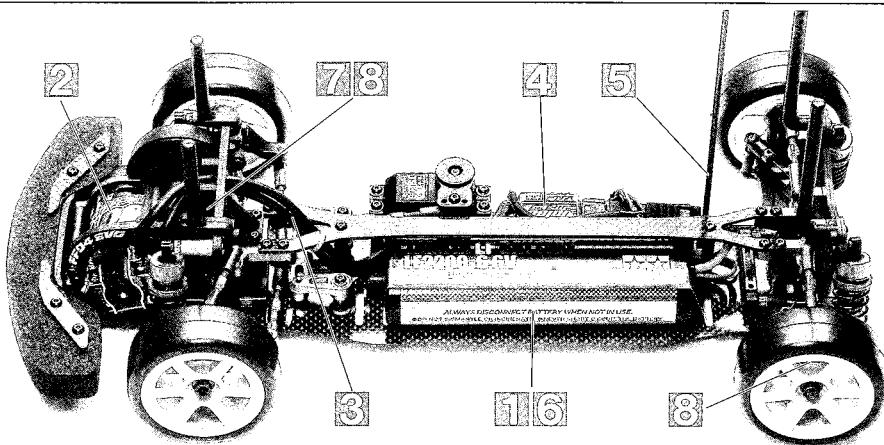
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNEES

★おかしいな?と思ったときは、車(R/Cカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★ Before sending your R/C model in for repair, check it again using the below diagram.

★ Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★ Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDÉ	
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargée.	走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	異音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード類がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかりと絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspleißen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC(エレクトロニックススピードコントローラー)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrgregler. Variateur électrique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリー、送信機の電池が少なくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender oder Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
	回転部(ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認、または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Réassemblez correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fettten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another R/C model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えるか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。

★Specifications are subject to change without notice.

★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.

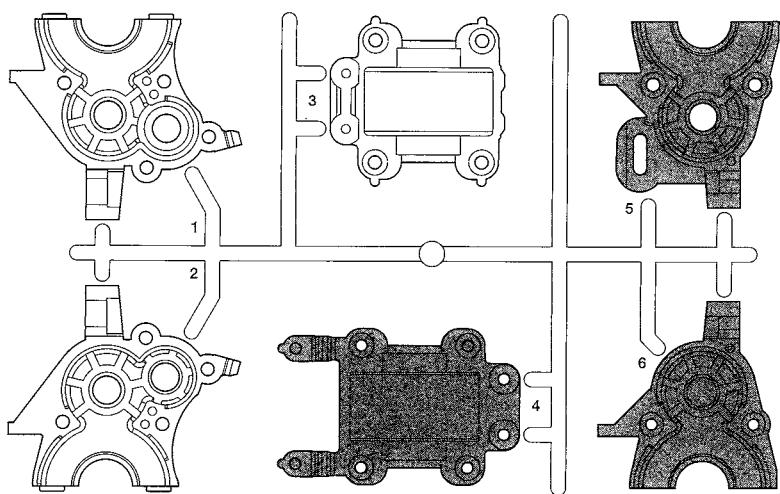
★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

アッパーデッキ X1
Upper deck 13408019
Oberes Deck
Châssis supérieur

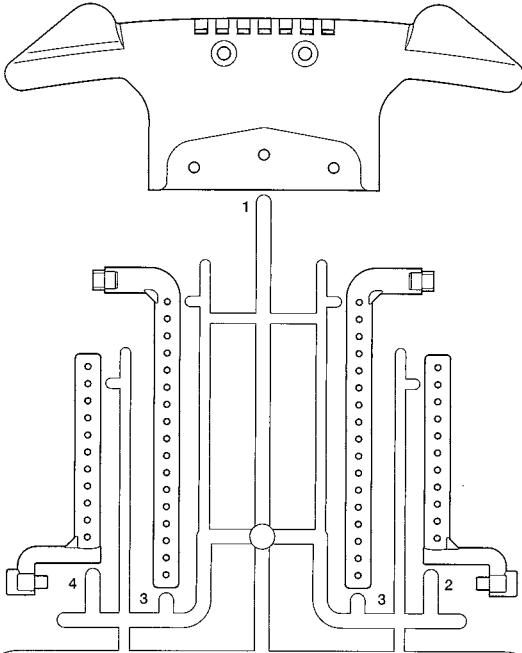
ロワデッキ X1
Lower deck 13408018
Chassisboden
Châssis inférieur

モーターステー X1
Motor stay 13408024
Motorhalter
Support moteur

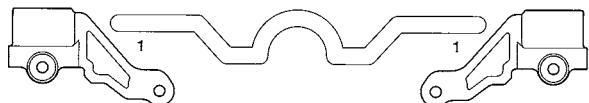
A PARTS ×1
51501



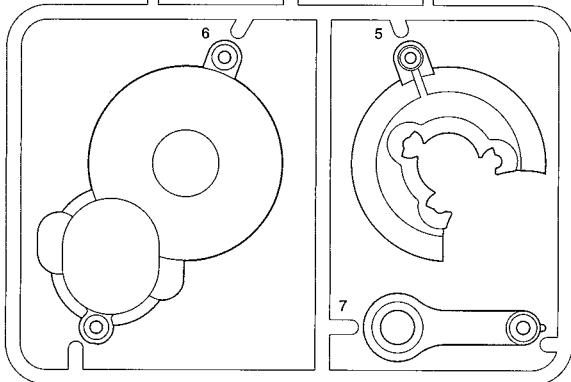
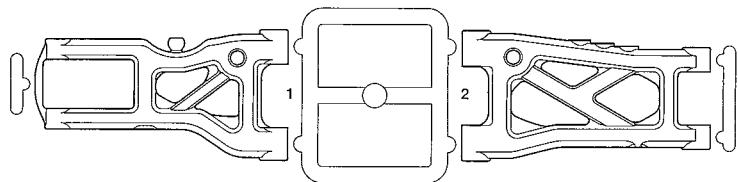
B PARTS ×1
51502



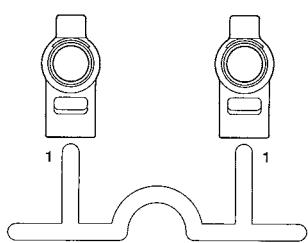
C PARTS ×1
54568



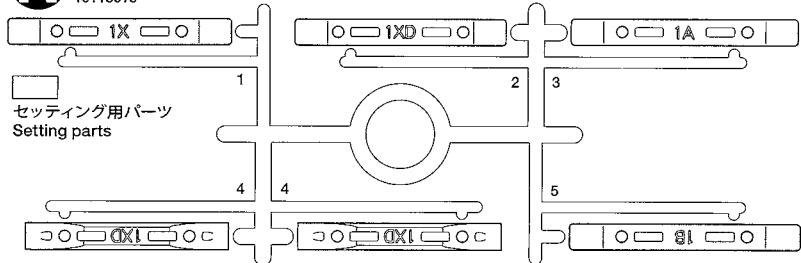
D PARTS ×2
54569



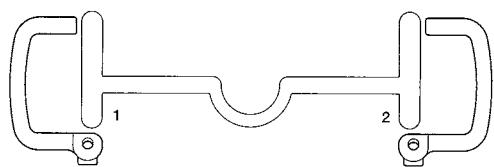
E PARTS ×1
54570



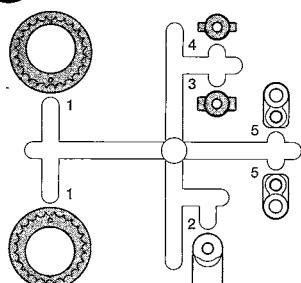
N PARTS ×1
19118015



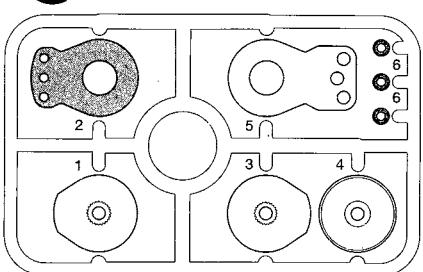
F PARTS ×1
54031



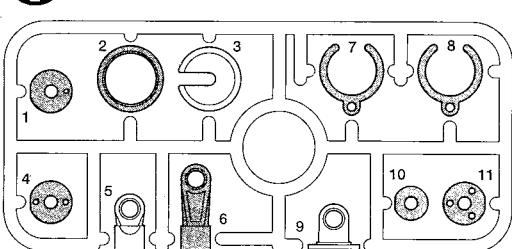
K PARTS ×2
19114053



Q PARTS ×1
51000



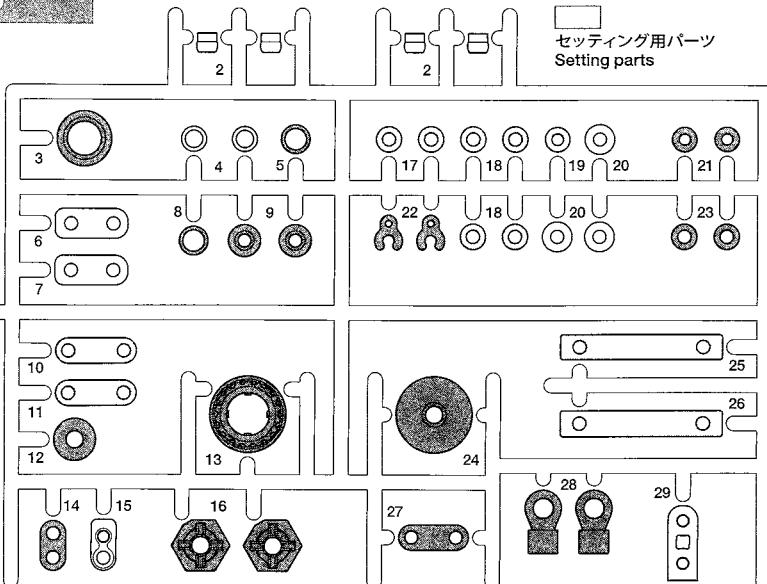
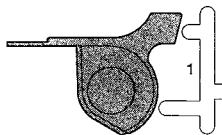
V PARTS ×4
53334



PARTS



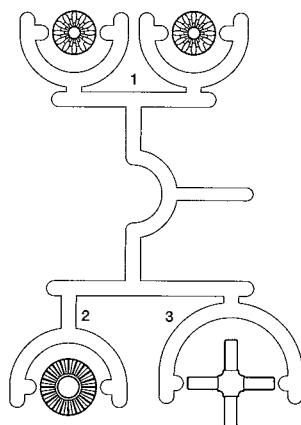
PARTS ×2
51510



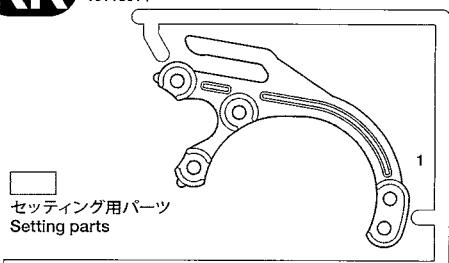
セッティング用パーツ
Setting parts



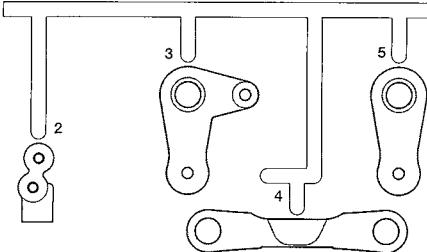
PARTS ×2
51460



PARTS ×1
19118014



セッティング用パーツ
Setting parts



不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.

ウレタンバンパー×1
Urethane bumper 16275076
Urethan-Stoßfänger
Pare-chocs en mousse

シリコンディフォイル×1
(#100000・透明) 54294
Differential oil
Differenzialöl
Huile de différentiel

アンテナパイプ×1
Antenna pipe 16095010
Antennenrohr
Gaine d'antenne

ロゴステッカー×1
Sticker 19498108
Aufkleber
Autocollant

注意ステッカー×1
Caution sticker
Vorsicht Sticker
Sticker de précaution

★金具部品は少し多めに入っています。予備として使ってください。
★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.
★Es liegen zusätzliche Schrauben und -muttern bei. Als Ersatzteile verwenden.
★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

ギヤ袋詰 51506
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

BG1 ×1

33Tアイドラーギヤ
Idler gear
Zwischenrad
Pignon de renvoi

★1個不要
★Use one as a spare.
★Verwenden Sie eine als Ersatzteil.
★Conserver l'un comme pièce de rechange.

BG2 ×1

20Tカウンターギヤ
Counter gear
Vorgelege-Rad
Pignon intermédiaire

不要部品
Not used.

Nicht verwenden.
Non utilisées.

A 1 ~ 6



3×8mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis

BA17 10×13×0.2mm シム
Shim
Scheibe
Cale



2×8mm 六角皿タッピングビス
Tapping screw
Schnellschraube
Vis tarataudeuse

BA18 5×10×0.3mm シム
Shim
Scheibe
Cale

BA1 3×40mm キャップスクリュー
×3
19804333
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



5×8mm 六角ピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BA19 2×9mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

BA2 3×23mm 六角丸ビス
×2
19804412
Screw
Schraube
Vis



5mm ピローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

BA20 2×8mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

BA3 3×10mm 六角丸ビス
×2
19805763
Screw
Schraube
Vis

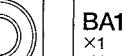


BA12 ×2 42115

1510ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA21 1.6×8mm シャフト
Shaft
Achse
Axe

BA4 3×8mm 六角丸ビス
×8
19805765
Screw
Schraube
Vis

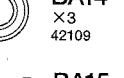


BA13 ×1 42113

1050ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA22 ×1 13458171

BA5 3×5mm 六角丸ビス
×4
19805990
Screw
Schraube
Vis

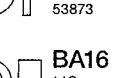


BA14 ×3 42109

840ペアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA23 ×1 13458170

BA6 3×16mm 六角皿ビス
×1
19805766
Screw
Schraube
Vis

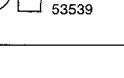


BA15 ×2 53873

6.5×3.05×1mm スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

BA24 5mm Oリング
×2 19805701
51466

BA7 3×8mm 六角皿ビス
×4
19805767
Screw
Schraube
Vis

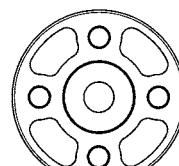


BA16 ×2 53539

3×3mm スペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

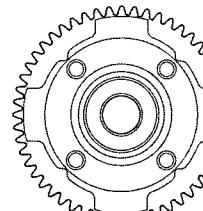
BA25 ×2 51466

デフジョイントカップ
Differential joint cup
Differential-Gelenkkapsel
Noix de différentiel



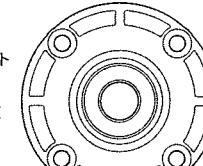
BA26 ×1

54234
スパーギヤマウント
Spur gear mount
Hauptzahnradhalter
Support de couronne



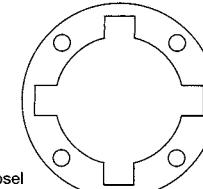
BA27 ×1

51462
52T
ギヤデフェース
Differential case
Differentialgehäuse
Carter de différentiel



BA28 ×1

51462
ギヤデカバー
Differential cover
Differential-Abdeckung
Couvercle de différentiel

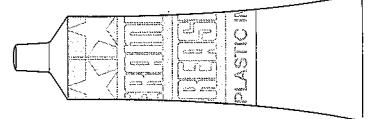
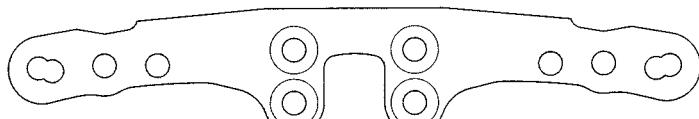
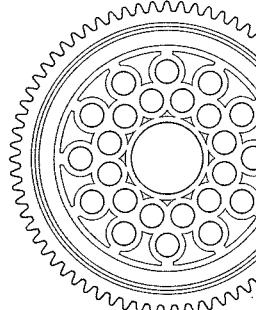


BA29 ×1

51464
デフガスケット
Differential gasket
Differentialgehäuse-Dichtung
Joint de carter de différentiel

A

アルミモーターブレード×1
Aluminum motor plate 13450449
Aluminium-Motor-Platte
Plaquette-moteur aluminium



BA31 フロントダンバーステー
Front damper stay
Vordere Dämpferstange
Support d'amortisseur avant
X1 13408020

BA32 ダンバースペーサー
Damper spacer
Dämpfer-Distanzstück
Entretroise d'amortisseur
X2 19804845

BA30 X1 51423
68Tスパーギヤ
Spur gear
Stirnradgetriebe
Pignon intermédiaire

BA33 フロントバルクヘッド
Front bulkhead
Vorderer Träger
Cloison avant
X1 13458163

セラミックグリス×1
Ceramic grease 87099
Keramikfett
Graisse céramique

アンチエアーグリス×1
Anti-wear grease 53439
Verschleiß minderndes Fett
Graisse anti-usure

六角棒レンチ (2.5mm)×1
Hex wrench (2.5mm) 50038
Imbusschlüssel (2,5mm)
Clé Allen (2,5mm)

六角棒レンチ (1.5mm)×1
Hex wrench (1.5mm) 50038
Imbusschlüssel (1,5mm)
Clé Allen (1,5mm)

B 7~13

BA4 ×4 19805765
3×8mm六角丸ビス
Screw
Schraube
Vis

BB1 ×2 19805957
3×10mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BA7 ×13 19805767
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BA8 ×2 19808189
3×8mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

BB2 ×2 19805893
1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB3 ×2 19804780
4×8mmホロービス
Screw
Schraube
Vis

BB4 ×2 50576
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BB5 ×2 19804543
5×9mm六角ピローボール(短)
Ball connector (short)
Kugelkopf (kurz)
Connecteur à rotule
(court)

BB6 ×7 53642
5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BA13 ×2 42113
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BB7 ×2 42220
1050ベアリング (3mm幅)
Ball bearing (3mm)
Kugellager (3mm)
Roulement à billes (3mm)

BB8 ×4 94392
850ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BB9 ×2 19808022
730ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BA15 ×2 53873
6.5×3.05×1mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise

BA16 ×2 53539
3×3mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise

BB10 ×2 53539
3×2mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise

BB11 ×2 19805645
3×0.7mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretroise

BB12 ×4 53587
5×0.1mmシム
Shim
Scheibe
Cale

BB13 ×2 53585
3×0.2mmシム
Shim
Scheibe
Cale

BB14 ×2 19804396
4.6×4.7mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque

BB15 ×2 54490
4.5×3.5mmフランジパイプ
Flanged tube
Kragenrohr
Tube à flasque

BB16 ×2 51093
3×46mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BB17 ×2 53825
2.6×22mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BB18 ×2 50594
2×10mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BB19 ×4 42221
1.6×9mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

BB20 ×2 54250
3×42mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

BB21 ×2 54249
3×32mmターンバックルシャフト
Turnbuckle shaft
Spann-Achse
Biellette à pas inversés

BB22 ×8 53601
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à roule

BB23 ×2 42217
Wカカルダン
44mmスイングシャフト
Swing shaft
Querwelle
Axe

BB24 ×2 42218
Wカカルダン
アクスルシャフト
Wheel axle
Rad-Achse
Axe de roue

BB25 ×2 42219
Wカカルダン
ジョイントパイプ
Joint pipe
Verbindungsrohr
Tubes de liaison

BB26 ×4 42221
Wカカルダン
クロスパイダー
Cross joint
Kreuzzapfen
Joint croisé

BB27 ×4 19804802,
42221
Wカカルダン
アクスルリング
Axe ring
Achsrings
Moyeu

BB28 ×2 53823
ホイルハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue

BB29 ×2 19804846
ステアリングポスト
Steering post
Lagerzapfen der Lenkung
Colonnettes de direction

BB30 ×1 54451
ステアリングアーム L
Steering arm L
Schubstange L
Commande de direction G

BB31 ×1 54451
ステアリングアーム R
Steering arm R
Schubstange R
Commande de direction D

BB32 ×1 54454
ステアリングブリッジ
Steering bridge
Lenkungs-Brücke
Pontet de direction

C 14~24

BA3 ×4 19805763
3×10mm六角ビス
Screw
Schraube
Vis

BA4 ×6 19805765
3×8mm六角ビス
Screw
Schraube
Vis

BC1 ×12 19804212
3×6mm六角ビス
Screw
Schraube
Vis

BA7 ×14 19805767
3×8mm六角皿ビス
Screw
Schraube
Vis

BC2 ×2 19808013
3×6mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB2 ×2 19805893
1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

BB3 ×2 19804780
4×8mmホロービス
Screw
Schraube
Vis

BB4 ×3 50576
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

BC3 ×2 50586
3mmワッシャー^{*}
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

BC4 ×8 50588
2mmEリング
E-Ring
Circlip

BA10 ×4 53907
5×8mm六角ピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BB6 ×2 53642
5mmピローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

BA11 ×2 53640
5mmピローボールナット
Ball connector nut
Kugelkopf-Mutter
Ecrou-connecteur à rotule

BA13 ×4 42113
1050ベアリング
Ball bearing
Kugellager
Roulement à billes

BC5 ×4 19804246
5×0.5mmスペーサー^{*}
Spacer
Distanzring
Entretroise

BA16 ×6 53539
3×3mmスペーサー^{*}
Spacer
Distanzring
Entretroise

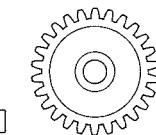
BB10 ×4 53539
3×2mmスペーサー^{*}
Spacer
Distanzring
Entretroise

BC6 ×2 53539
3×1mmスペーサー^{*}
Spacer
Distanzring
Entretroise

BC7 ×6 53539
3×0.5mmスペーサー^{*}
Spacer
Distanzring
Entretroise

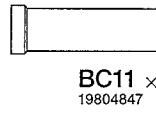
C

BB16 ×2 3×46mmシャフト
51093 Shaft Achse Axe



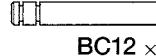
BC10 ×1
54228
26Tピニオンギヤ
26T Pinion gear
26Z Motorritzel
Pignon moteur 26 dents

BC8 ×2 2.6×25mmシャフト
53825 Shaft Achse Axe



BC11 ×2
19804847 センターポスト
Center post Mittelposten Colonnette centrale

BB18 ×2 2×10mmシャフト
50594 Shaft Achse Axe



BC12 ×4
53850 ピストンロッド
Piston rod Kolbenstange Axe de piston

BB21 ×2 3×32mmターンバッклシャフト
54249 Turnbuckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversé



BC13 ×4
53573 ピストン
Piston Kolben

BB22 ×4 5mmアジャスター
53601 Adjuster Einstellstück Chape à rotule



BC14 ×4 ロッドガイド
Rod guide Stangenführung Guide d'axe

BC9 ×2 リヤホイールアクスル
54183 Rear wheel axle Rad-Achse hinten Axe de roue arrière



BC15 ×4
19444361 12mmOリング
O-ring O-Ring Joint torique

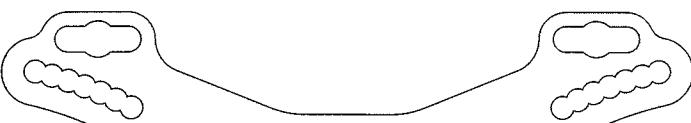
BB28 ×2 ホイールハブ
53823 Wheel hub Radnabe Moyeu de roue



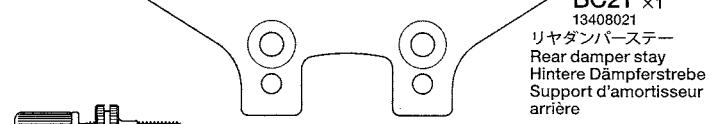
BC16 ×4
53574 3mmOリング(シリコン)
Silicone O-ring Silikon-O-Ring Joint silicone



BC17 ×4
53576 オイルシール
Oil seal Ölabdichtung Joint d'étanchéité



BC21 ×1
13408021 リヤダンパークランジ
Rear damper stay Hintere Dämpferstrebe Support d'amortisseur arrière



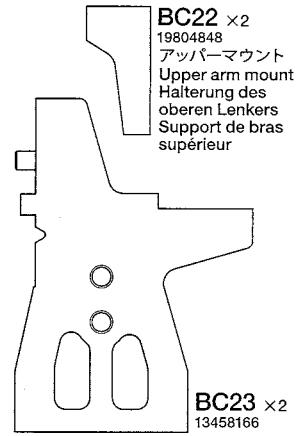
BC18 ×4
19804367 ダンパーシリンダー
Damper cylinder Dämpfer-Zylinder Corps d'amortisseur



BC19 ×2 53440 コイルスプリング
(ミディアム 黒/黄)
Coil spring (medium, black/yellow) Spiralfeder (mittel, schwarz/gelb) Ressort hélicoïdal (moyenne, noir/jaune)



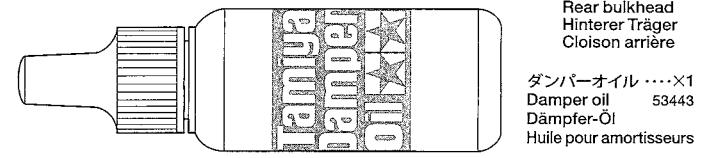
BC20 ×2 53440 コイルスプリング
(ハード 黒/青)
Coil spring (hard, black/blue) Spiralfeder (hart, schwarz/blau) Ressort hélicoïdal (dur, noir/bleu)



BC22 ×2
19804848 アッパーマウント
Upper arm mount Halterung des oberen Lenkers Support de bras supérieur

BC23 ×2
13458166 リヤバルクヘッド
Rear bulkhead Hinterer Träger Cloison arrière

ダンパーオイル ……×1
Damper oil 53443 Dämpfer-Öl Huile pour amortisseurs



D 25~32

BA3 ×11 3×10mm六角ビス
19805763 Screw Schraube Vis



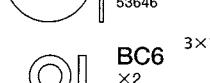
BD6 ×4 11.5×1.0mmスペーサー
53646 Spacer Distanzring Entretoise

BA4 ×7 3×8mm六角ビス
19805765 Screw Schraube Vis



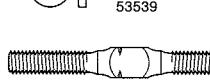
BD7 ×4 11.5×0.5mmスペーサー
53646 Spacer Distanzring Entretoise

BB1 ×1 3×10mm六角皿ビス
19805957 Screw Schraube Vis



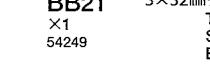
BC6 ×2 3×1mmスペーサー
53539 Spacer Distanzring Entretoise

BA7 ×6 3×8mm六角皿ビス
19805767 Screw Schraube Vis



BB21 ×1 3×32mmターンバッклシャフト
54249 Turnbuckle shaft Spann-Achse Biellette à pas inversé

BD1 ×1 3×6mm六角皿ビス
19804210 Screw Schraube Vis



BA8 ×1 3×8mmフラットビス
19801898 Screw Schraube Vis



BD2 ×1 2.6×10mmバインドビス
19804394 Screw Schraube Vis



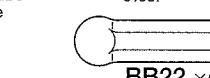
BD3 ×1 3×10mmタッピングビス
19804392 Tapping screw Schneidschraube Vis taradeuse



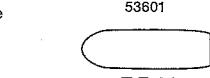
BD4 ×1 2.6×10mmタッピングビス
50575 Tapping screw Schneidschraube Vis taradeuse



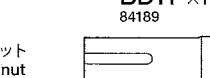
BD5 ×4 4mmフランジナット
42143 Flange nut Kragennutter Ecrou à flasque



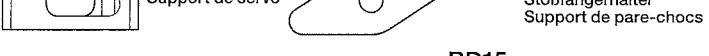
BC3 ×4 3mmワッシャー[×]
50586 Washer Beilagscheibe Rondelle



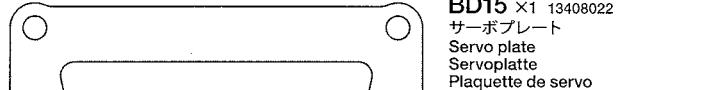
BA11 ×1 5mmピローボールナット
53640 Ball connector nut Kugelkopf-Mutter Ecrou-connecteur à rotule



BD13 ×2 13458169 サーボマウント
Servo mount Servo-Halterung Support de servo



BD14 ×2 19804849 バンパーサポート
Bumper support Stoßfängerhalter Support de pare-chocs



BD15 ×1 13408022 サーボプレート
Servo plate Servoplatte Plaquelette de servo



両面テープ(黒・20×120mm) ……×1
Double-sided tape (black) 50171 Doppelklebeband (schwarz) Adhésif double face (noir)

スポンジテープ(15×150mm) ···×1
Sponge tape 16294011 Schaumgummi-Klebeband Bande mousse

ナイロンバンド ···×1
Nylon band 50595 Nylonband Collier en nylon

OP用パーツ OP attachment parts

BB4 ×4 3×3mmイモネジ
50576 Grub screw Madenschraube Vis pointeau

BD16 ×6 3×2.5mmイモネジ
19805777, 53827 Grub screw Madenschraube Vis pointeau

BD17 ×2 5×10mm六角ピローボール
19804782 Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule

BD18 ×2 5mmピローボール
53642 Ball connector Kugelkopf Connecteur à rotule

BD19 ×2 5mmアジャスター[×]
19804781 Adjuster Einstellstück Chape à rotule

リヤスタビライザーロッド(ソフト・白) ……×1
Rear stabilizer rod (soft, white) 15308004 Hintere Stabilisatorstange (weich, weiß) Barre anti-roulis arrière (mou, blanc)

リヤスタビライザーロッド(ハード・赤) ……×1
Rear stabilizer rod (hard, red) 15308005 Hintere Stabilisatorstange (hart, rot) Barre anti-roulis arrière (dur, rouge)

スタビエンド
Stabilizer end Stabilisator-Endstück Extrémité de barre anti-roulis

BB22 ×2 5mmアジャスター[×]
53601 Adjuster Einstellstück Chape à rotule

BD20 ×2 5mmアジャスター[×]
50797 Adjuster Einstellstück Chape à rotule

BD11 ×1 84189 アンテナキャップ
Antenna cap Antennenkappe Capuchon d'antenne

BD12 ×1 13455898 アンテナポスト
Antenna post Antennenstange Pied d'antenne

BD13 ×1 13458169 アンテナポスト
Antenna post Antennenstange Pied d'antenne

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

13408019	Upper Deck
13408018	Lower Deck
13408024	Motor Stay
19114053	K Parts (x2)
19118015	N Parts
19118014	KK Parts
13408020	Front Damper Stay (BA31)
19804845	Damper Spacer (Blue) (BA32 x2)
13450449	Motor Plate
13458163	Front Bulkhead (Blue) (BA33)
19805763 *1	3x10mm Hex Screw (BA3 x10)
19804412	3x23mm Hex Screw (BA2 x10)
19805765 *2	3x8mm Hex Countersunk Head Screw (BA7 x10)
19805766	3x16mm Hex Countersunk Head Screw (BA6 x10)
19804477	2x8mm Hex Countersunk Head Tapping Screw (BA9 x10)
19805765 *2	3x8mm Hex Screw (BA4 x10)
19805990	3x5mm Hex Screw (BA5 x10)
19808189	3x8mm Flat Screw (BA6 x5)
19804333 *1	3x40mm Cap Screw (BA1 x2)
13458170	Middle Shaft (Blue) (BA23)
13458171	Main Shaft (Blue) (BA22)
19805701	5mm O-Ring (BA24 x2)
19805823	2x8mm Shaft (BA20 x4)
19808017	2x9mm Shaft (BA19 x2)
19804780	4x8mm Screw (BB3 x10)
19804846	Steering Post (Blue) (BB29 x2)
19805957	3x10mm Hex Countersunk Head Screw (BB1 x10)
19805893	1.6x4mm Cap Screw (BB2 x10)
19804543	5x9mm Hex Ball Connector (Short) (BB5 x2)
19804396	4.6x4.7mm Flanged Tube (BB14 x2)
19805645	3x0.7mm Spacer (BB11 x10)
19808022	730 Ball Bearing (BB9 x4)
19804802	Axle Ring (BB27 x5)
13408021	Rear Damper Stay (BC21)
13458166 *1	Rear Bulkhead (Blue) (BC23)
19804367 *1	Damper Cylinder (BC18 x2)
19804212 *1	3x6mm Hex Screw (BC1 x10)
19804246	5x0.5mm Spacer (BC5 x5)

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem Fachhändler. Bezuglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

19804848	Upper Arm Mount (Blue) (BC22 x2)
19804847	Center Post (Blue) (BC11 x2)
19444361	12mm O-Ring (BC15 x4)
13408022	Servo Plate (BD15)
15308004	Rear Stabilizer (White, Soft)
15308005	Rear Stabilizer (Red, Hard)
19808013 *1	3x6mm Cap Screw (BC2 x2)
19804210	3x6mm Hex Countersunk Head Screw (BD1 x10)
13458169 *1	Service Mount (Blue) (BD13)
19804849	Bumper Support (BD14 x2)
19804782	5x10mm Ball Connector (BD17 x5)
19804781	Stabilizer End (Blue) (BD19 x4)
13455898	Antenna Post (BD12)
16275076	Urethane Bumper
42109 *1	840 Ball Bearing (BA14 x2)
42113 *3	1050 Ball Bearing (BA13 x2)
42115	1510 Ball Bearing (BA12 x2)
42143	4mm Flanged Nut (BD5 x4)
42217	W Cardan 44mm Drive Shaft (BB23 x2)
42218	W Cardan Axle Shaft (BB24 x2)
42219	W Cardan Joint Pipe (BB25 x2)
42220	1050 Ball Bearing (3mm) (BB7 x2)
42221	W Cardan Cross Joint Set (BB19 x2, BB26 x2, BB27 x2)
50576	3mm Grub Screw (BB4 x10)
50586	3mm Washer (BC3 x15)
50588	2mm E-Ring (BC4 x15)
50594	2x10mm Shaft (BB18 x10)
50797	5mm Adjuster (Short) (BD20 x8)
51000	Hi-Torque Servo Saver (Black) (Q Parts, BD8 x2, BD9 x1, etc.)
51093	3x46mm Shaft (BB16 x4)
51423	68T Spur Gear (BA30)
51460	GV Parts (x2)
51462	Diff Case (52T) (BA27 x1, BA28 x1, BA9 x5)
51464	Diff Shutter (BA29 x4)
51466	Diff Joint Cup (BA25 x2, BA21 x2, BA24 x2, etc.)
51501	A Parts
51502	B Parts
51506	G Parts (G1, G2, etc.)
51510	NN Parts (x2)

SERVICE APRES-VENTE

LISTE DE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

53334 *1	V Parts (x2)
53539 *2	3.65x9mm Spacer Set (BA16 x4, BB10 x4, BC6 x4, BC7 x4, etc.)
53573	Damper Piston (BC13 x4)
53574	O-Ring (BC16 x4, etc.)
53576	Oil Seal (BC17 x4)
53585	3mm Shim Set (BB13 x10, etc.)
53587	5mm Shim Set (BB12 x10, etc.)
53588	10mm Shim Set (BA17 x10, etc.)
53601 *1	5mm Adjuster (BB22 x8)
53640	5mm Ball Connector Nut (Blue) (BA11 x10)
53642	5mm Ball Connector (Blue) (BB6 x10)
53646	Wheel Spacer (BD6 x4, BD7 x4)
53823	Wheel Hub (BB28 x4, etc.)
53825 *1	2.6mm Shaft (BB17 x2, BC8 x2)
53827	Rod Stopper (BD18 x4, BD16 x4)
53850 *1	Piston Rod (BC12 x2)
53873	6.5x3.05x1mm Spacer (BA15 x8, etc.)
53907 *1	5x8mm Hex Ball Connector (BA10 x5)
54031	F Parts
54183	Rear Wheel Axle (BC9 x2)
54228	26T, 27T Pinion (BC10, etc.)
54234	Spur Gear Mount (BA26)
54249 *2	3x32mm Turnbuckle Shaft (BB21 x2)
54250	3x42mm Turnbuckle Shaft (BB20 x2)
54451	Steering Arm (L, R) (BB30, BB31)
54454	Steering Bridge (BB32)
54568 *1	4.5x3.5mm Flanged Tube (BB15 x2)
54569 *1	C Parts
54570	D Parts (x1)
54570	E Parts
94392 *1	850 Ball Bearing (BB8 x2)

*1 Requires 2 sets for one car.

*2 Requires 3 sets for one car.

*3 Requires 4 sets for one car.

★Black coil springs included in this kit are not available for separate purchase.

The Parts Code listed in the instruction manual refers to standard versions (White, Yellow, Red, Blue)

部品請求について

For use in Japan only!



①郵便振替のご利用法

郵便局の払込用紙の通信用欄に下のカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号-010810-9-1118、加入者名：(株)タミヤでお振込ください。

②代金引換のご利用法

バーチャル銀行に加えて代引き手数料(324円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

③タミヤカードのご利用法

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7

株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡への自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》

http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



1/10 R/C FF-04 EVO シャーシ

ITEM 84394

★価格は2014年10月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。

★税込価格の税率は8%となっています。

部品名

アッパーデッキ	1,620円(1,500円) 13408019
ロワデッキ	8,424円(7,800円) 13408018
モーターステー	842円(780円) 13408024
Kバーツ(x2)	540円(500円) 19114053
Nバーツ	583円(540円) 19118015
KKバーツ	993円(920円) 19118014
フロントダンバーステー	950円(880円) 13408020
ダンバースペーサー(青x2)	540円(500円) 19804845
アルミモーターブレード	1,188円(1,100円) 13450449
フロントパルクヘッド(青)	1,728円(1,600円) 13458163
3x10mm六角丸ビス(x10)	248円(230円) 19805763
3x23mm六角丸ビス(黒x10)	259円(240円) 19804412
3x8mm六角皿ビス(x10)	248円(230円) 19805767
3x16mm六角皿ビス(x10)	259円(240円) 19805766
2x8mm六角皿タッピングビス(黒x10)	280円(260円) 19804477
3x8mm六角丸ビス(x10)	248円(230円) 19805765
3x5mm六角丸ビス(x10)	248円(230円) 19805990
3x8mmフラットビス(黒x5)	226円(210円) 19808189
3x40mmキャップスクリュー(x2)	226円(210円) 19804333
ミドルシップ(青)	367円(340円) 13458170
メインシップ(青)	475円(440円) 13458171
5mmOリング(x2)	172円(160円) 19805701
2x8mmシャフト(x4)	237円(220円) 19805823
2x9mmシャフト(黒x2)	226円(210円) 19808017
4x8mmホローピース(黒x10)	410円(380円) 19804780
ステアリングボスト(青x2)	496円(460円) 19804846
3x10mm六角皿ビス(x10)	248円(230円) 19805957
1.6x4mmキャップスクリュー(x10)	302円(280円) 19805893
5x9mm六角ビロボール(短x2)	756円(700円) 19804543
4.6x4.7mmフランジパイプ(x2)	388円(360円) 19804396
3x0.7mmスペーサー(x10)	302円(280円) 19805645
730ラバーシールヘアリング(x4)	1,620円(1,500円) 19808022
Wカルダンアクスルリング(x5)	302円(280円) 19804802
リヤダンバーステー	1,036円(960円) 13408021
リヤパルクヘッド(青)	1,944円(1,800円) 13458166
ダンバーシリンダー(2本)	2,376円(2,200円) 19804367
3x6mm六角丸ビス(x10)	248円(230円) 19804212
5x0.5mmスペーサー(x5)	367円(340円) 19804246
アッパーマウント(青x2)	1,296円(1,200円) 19804848
センターボスト(青x2)	648円(600円) 19804847
12mmOリング(x4)	270円(250円) 19444361
サーボブレード	1,166円(1,080円) 13408022
スタビライザーロッド(ソフト)	410円(380円) 15308004
スタビライザーロッド(ハード)	410円(380円) 15308005
3x6mmキャップスクリュー(x2)	216円(200円) 19808013
3x6mm六角皿ビス(x10)	248円(230円) 19804210
サー ボマウント(青)	907円(840円) 13458169
バンハーサポート(x2)	928円(860円) 19804849
5x10mm六角ビロボール(青x5)	864円(800円) 19804782
スタビエンド(青x4)	691円(640円) 19804781

アンテナボスト	453円(420円) 13455898
ウレタンバンパー	432円(400円) 16275076
この他にも修理や整備のためのRCスペアパーツ、オプションパーツが発売されています。お近くの模型店頭、または当社カスタマーサービスでお買い求め下さい。	
部品名	税込価格 本体価格 送料 部品コード
840ペアリング(x2)	756円(700円) 92円 42109
1050ペアリング(x2)	864円(800円) 92円 42113
1510ペアリング(x2)	972円(900円) 92円 42115
4mmフランジナット(x4)	92円(90円) 92円 42143
Wカルダン44mmスイングシャフト(x2)	1,836円(1,700円) 140円 42217
Wカルダンアクスルシャフト(x2)	1,836円(1,700円) 140円 42218
Wカルダンジョイントパイプ(x2)	1,296円(1,200円) 140円 42219
1050ペアリング(3mm幅x2)	388円(360円) 140円 42220
Wカルダンアクスルスパイダー、1.6x9mmシャフト(各x4)	1,836円(1,700円) 140円 42221
SP.576 3mmイモネジ(x10)	216円(200円) 82円 50576
SP.586 3mmワッシャー(x15)	108円(100円) 82円 50586
SP.594 2x10mmシャフト(x10)	162円(150円) 82円 50594
SP.797 5mmアスターS-(x8)	162円(150円) 92円 50797
SP.1000 Qバーツ、サー バーセイバースプリング(x大1),(小2)	756円(700円) 140円 51000
SP.1093 3x46mmシャフト(x4)	216円(200円) 92円 51093
SP.1423 68Tスパ -バギヤ	280円(260円) 140円 51423
SP.1460 GVバーツ(ペベルギヤ)	540円(500円) 140円 51460
SP.1462 52Tギヤフレークス、ギヤテフラーべ、2x8mm六角皿タッピングビス(x4)	388円(360円) 140円 51462
SP.1464 テガフガスケット(x4)	216円(200円) 140円 51464
SP.1466 テフジョイントカップ、1.6mmシャフト、5mmリング(各x2)	864円(800円) 140円 51466
SP.1501 Aバーツ	604円(560円) 400円 51501
SP.1502 Bバーツ	604円(560円) 140円 51502
SP.1506 ギヤ袋詰(33Tアイドライギヤ、20Tカウンタギヤ)、324円(300円) 140円 51506	
SP.1510 Nバーツ(x2)	648円(600円) 400円 51510
OP.334 Vバーツ(x2)	432円(400円) 140円 53334
OP.539 スペーザー(3x0.5mm, 1.0mm, 2.0mm, 3.0mm各x4)、他	684円(600円) 92円 53359
OP.573 ピストン(3x7x4)	486円(450円) 92円 53573
OP.574 3mmOリングリング(リココンx4)、他	432円(400円) 92円 53574
OP.576 オイルシール(x4)	162円(150円) 92円 53576
OP.585 3mmシムセッタ	432円(400円) 92円 53585
OP.587 5x7x0.1mmシム(x10)、他	432円(400円) 92円 53587
OP.588 10x13mmシム(x10)、他	540円(500円) 92円 53588
OP.601 5mmアジャスター(8x)	324円(300円) 120円 53601
OP.640 5mmピローポールナット(青x10)	648円(600円) 120円 53640
OP.642 5mmピローポール(青x10)	648円(600円) 120円 53642
OP.646 スペーザー(1.15x0.5mm, 1.0mm各x4)	540円(500円) 92円 53646
OP.823 ホイールハブ(青x4)	1,620円(1,500円) 120円 53823
OP.825 2.6x22mm、25mmシャフト(各x2)、他	486円(450円) 92円 53825
OP.827 スタビスツッパー(青x4)、3x2.5mmイモネジ(x4)	540円(500円) 92円 53827
OP.850 ピストンロッド(x2)	648円(600円) 92円 53850
OP.873 6.5x3.05x1.0mmスペーザー(青x8)、他	864円(800円) 92円 53873
OP.907 5x8mm六角ビロボール(x5)	864円(800円) 92円 53907
OP.1031 Fバーツ	604円(560円) 140円 54031
OP.11	